

Europeiska unionens officiella tidning

L 255



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofemte årgången

21 september 2012

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Meddelande om ikraftträdandet av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko om ömsesidiga liberaliseringsåtgärder angående jordbruksprodukter, bearbetade jordbruksprodukter, fisk och fiskeriprodukter, om ersättande av protokoll nr 1, 2 och 3 och deras bilagor samt om ändring av Europa-Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan** 1
- ★ **Konventionen om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet — Europeiska unionens deponering av godkännandeinstrumentet** 2
- 2012/508/EU:
- ★ **Rådets beslut av den 24 februari 2011 om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskravet vid kortare vistelser för innehavare av vanliga pass** 3
- Avtal mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskrav vid kortare vistelser för innehavare av vanliga pass** 4

FÖRORDNINGAR

- ★ **Kommissionens förordning (EU) nr 854/2012 av den 18 september 2012 om förbud mot fiske efter rödspätta i VIII d och VII e med fartyg som för nederländsk flagg** 10

Pris: 4 EUR

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Kommissionens förordning (EU) nr 855/2012 av den 18 september 2012 om förbud mot fiske efter kolja i VIIb-k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 med fartyg som för nederländsk flagg	12
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 856/2012 av den 20 september 2012 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	14
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 857/2012 av den 20 september 2012 om ändring av förordning (EG) nr 1484/95 vad gäller de representativa priserna inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg samt för äggalbumin	16
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 858/2012 av den 20 september 2012 om fastställande av exportbidrag för ägg	18
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 859/2012 av den 20 september 2012 om fastställande av exportbidrag för nö- och kalvkött	21
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 860/2012 av den 20 september 2012 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs i genomförandeförordning (EU) nr 971/2011 för regleringsåret 2011/12	25
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 861/2012 av den 20 september 2012 om fastställande av bidragssatserna för ägg och äggulor som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget	27

BESLUT

2012/509/EU:

★ Beslut av företrädarna för medlemsstaternas regeringar av den 20 september 2012 om utnämning av en domare vid tribunalen	30
---	----

Rättelser

★ Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 799/2012 av den 5 september 2012 om fastställande av form och innehåll för den räkenskapsinformation som ska översändas till kommissionen inom ramen för avslutande av räkenskaperna för EGFJ och EJFLU samt för övervakning och prognostisering (EUT L 240 av den 6.9.2012)	31
--	----

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

Meddelande om ikraftträdandet av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko om ömsesidiga liberaliseringsåtgärder angående jordbruksprodukter, bearbetade jordbruksprodukter, fisk och fiskeriprodukter, om ersättande av protokoll nr 1, 2 och 3 och deras bilagor samt om ändring av Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan

Den 9 mars 2012 respektive den 19 juli 2012 underrättade Europeiska unionen och Konungariket Marocko varandra om att de nödvändiga förfarandena för avtalets ⁽¹⁾ ikraftträdande hade slutförts.

Detta avtal genom skriftväxling träder i kraft den första dagen i den tredje månad som följer på den dag då det sista godkännandeinstrumentet deponeras, dvs. den 1 oktober 2012.

⁽¹⁾ EUT L 241, 7.9.2012, s. 2.

KONVENTIONEN**om bevarande och förvaltning av det fria havets fiskeresurser i södra Stilla havet — Europeiska unionens deponering av godkännandeinstrumentet**

Europeiska unionen undertecknade konventionen den 26 juli 2010.

Efter Europeiska unionens råds beslut av den 3 oktober 2011 om ingående av konventionen, deponerade Europeiska unionen sitt godkännandeinstrument den 18 oktober 2011 hos Nya Zeelands regering som depositarie för konventionen.

I enlighet med artikel 38.1 i konventionen ska den träda i kraft 30 dagar efter mottagande av det åttonde instrumentet för ratificering, anslutning, godtagande och godkännande. Depositarien har informerat Europeiska unionen om att sex sådana instrument hade deponerats den 25 oktober 2011.

RÅDETS BESLUT

av den 24 februari 2011

om ingående av avtalet mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskravet vid kortare vistelser för innehavare av vanliga pass

(2012/508/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 77.2 a jämförd med artikel 218.6 a v,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har på Europeiska unionens vägnar för-handlat fram ett avtal med Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskravet vid kortare vistelser för innehavare av vanliga pass.
- (2) Det avtalet undertecknades den 8 november 2010 på Europeiska gemenskapens vägnar, med förbehåll för att det senare ingås, i enlighet med rådets beslut 2010/622/EU ⁽¹⁾.
- (3) Detta beslut utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Förenade kungariket inte deltar i enlighet med rådets beslut 2000/365/EG av den 29 maj 2000 om en begäran från Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket ⁽²⁾. Förenade kung-ariket deltar därför inte i antagandet av denna förordning, som inte är bindande för eller tillämplig på Förenade kungariket.
- (4) Detta beslut utgör en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket i vilka Irland inte deltar i enlighet

med rådets beslut 2002/192/EG av den 28 februari 2002 om Irlands begäran om att få delta i vissa bestämmelser i Schengenregelverket ⁽³⁾. Irland deltar därför inte i anta-gandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Irland.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Avtalet mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskravet vid kortare vistelser för innehavare av vanliga pass (nedan kallat *avtalet*) godkänns härmed på unionens vägnar.

Texten till avtalet åtföljer detta beslut.

Artikel 2

Rådets ordförande ska göra den anmälan som föreskrivs i arti-kel 9.1 i avtalet ⁽⁴⁾.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 24 februari 2011.

På rådets vägnar

PINTÉR S.

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 275, 20.10.2010, s. 3.⁽²⁾ EGT L 131, 1.6.2000, s. 43.⁽³⁾ EGT L 64, 7.3.2002, s. 20.⁽⁴⁾ Dagen för avtalets ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.

AVTAL

mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Brasilien om undantag från viseringskrav vid kortare vistelser för innehavare av vanliga pass

EUROPEISKA UNIONEN, nedan kallad *unionen*,

och

FÖRBUNDSREPUBLIKEN BRASILIEN, nedan kallad *Brasilien*,

nedan gemensamt kallade *de avtalslutande parterna*,

SOM ÖNSKAR slå vakt om ömsesidighetsprincipen och underlätta resande genom undantag från viseringskravet vid inresa och kortare vistelser för alla unionsmedborgare och medborgarna i Brasilien,

SOM UPPREPAR sitt åtagande att skyndsamt säkerställa ett ömsesidigt undantag från viseringskravet vid resor, samtidigt som de till fullo respekterar fullbordandet av de respektive parlamentariska förfarandena och de övriga internationella förfarandena,

SOM STRÄVAR EFTER att ytterligare utveckla de vänskapliga förbindelserna mellan de avtalslutande parterna och fortsätta att stärka de nära banden mellan dessa,

SOM BEAKTAR protokollet om Förenade kungarikets och Irlands ställning och protokollet om införlivande av Schengenregelverket inom Europeiska unionens ramar, fogade till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och som bekräftar att bestämmelserna i detta avtal inte är tillämpliga på Förenade kungariket och Irland,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

Artikel 1**Syfte**

Unionsmedborgare och medborgare i Brasilien som innehar ett giltigt vanligt pass får resa in i, passera och uppehålla sig på den andra avtalslutande partens territorium i högst tre månader under en sexmånadersperiod för turism- eller affärsändamål utan visering i enlighet med bestämmelserna i detta avtal.

Artikel 2**Definitioner**

I detta avtal avses med

- a) *medlemsstat*: alla medlemsstater i unionen, med undantag av Förenade kungariket och Irland.
- b) *unionsmedborgare*: en medborgare i en medlemsstat enligt definitionen i led a.
- c) *brasiliansk medborgare*: en person som har brasilianskt medborgarskap.
- d) *Schengenområdet*: det område utan inre gränser som består av de medlemsstaters territorier som anges i led a och som tillämpar Schengenregelverket fullt ut.

- e) *Schengenregelverket*: alla åtgärder för att säkerställa den fria rörligheten för personer på ett område utan inre gränser tillsammans med direkt relaterade stödåtgärder avseende kontroller vid yttre gränser, asyl och invandring och åtgärder avseende förebyggande och bekämpning av brottslighet.

Artikel 3**Tillämpningsområde**

1. I detta avtal avses med *turism- eller affärsändamål*
 - turism,
 - besök hos släktingar,
 - undersökning av affärsmöjligheter, deltagande i möten, undertecknande av avtal, finansiell och administrativ verksamhet samt förvaltningsverksamhet,
 - deltagande i möten, konferenser och seminarier förutsatt att ingen ersättning erhålls från Brasilien eller unionen för denna verksamhet (annat än ersättning för uppehälle direkt eller via dagtraktamente),
 - deltagande i idrottstävlingar och konstnärliga tävlingar, förutsatt att deltagarna inte erhåller någon ersättning från Brasilien eller unionen, även tävlingar om priser, inklusive priser i form av pengar.

2. De unionsmedborgare och de brasilianska medborgare som önskar utöva en avlönad verksamhet, söka anställning, bedriva forskning, praktisera, studera, arbeta med sociala frågor, tillhandahålla tekniskt stöd, arbeta som missionär eller utöva religiös eller konstnärlig verksamhet omfattas inte av detta avtal.

Artikel 4

Villkor för undantag från viseringskravet och för vistelse

1. Det undantag från viseringskravet som fastställs i detta avtal ska gälla utan att det påverkar tillämpningen av de avtalslutande parternas lagar om inresevillkor och kortare vistelser. Medlemsstaterna och Brasilien förbehåller sig rätten att vägra inresa och kortare vistelser på sina territorier om ett eller flera av dessa villkor inte är uppfyllda.

2. De unionsmedborgare som omfattas av detta avtal ska följa de lagar och andra förordningar som är i kraft på Brasiliens territorium under sin vistelse.

3. De brasilianska medborgare som omfattas av detta avtal ska följa de lagar och andra förordningar som är i kraft på varje medlemsstats territorium under sin vistelse.

4. Undantaget från viseringskravet gäller oberoende av vilket transportmedel som används för att passera de gränser tillhörande de avtalslutande parterna som är öppna för internationell persontrafik.

5. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 7 ska viseringsfrågor som inte omfattas av detta avtal regleras genom unionslagstiftningen, medlemsstaternas nationella lagstiftning och Brasiliens nationella lagstiftning.

Artikel 5

Vistelsens längd

1. Enligt detta avtal får unionsmedborgare vistas på Brasiliens territorium under högst tre månader under en sexmånadersperiod räknat från den dag då personen i fråga först reste in i landet.

2. Enligt detta avtal får brasilianska medborgare vistas i Schengenområdet under högst tre månader under en sexmånadersperiod räknat från den dag då personen i fråga först reste in i någon av de medlemsstater som tillämpar Schengenregelverket fullt ut. Denna period om tre månader under en sexmånadersperiod ska beräknas oberoende av eventuell vistelse i en medlemsstat som ännu inte tillämpar Schengenregelverket fullt ut.

3. Brasilianska medborgare får vistas i var och en av de medlemsstater som inte tillämpar Schengenregelverket fullt ut i högst tre månader under en sexmånadersperiod från den dag då personen i fråga först reste in i respektive medlemsstat, oberoende av den vistelsetid som beräknas för Schengenområdet.

4. Detta avtal påverkar inte Brasiliens och medlemsstaternas möjlighet att förlänga vistelsetiden om tre månader i enlighet med nationell lagstiftning och unionslagstiftning.

Artikel 6

Förvaltning av avtalet

1. De avtalslutande parterna ska inrätta en expertkommitté (nedan kallad *kommittén*).

Kommittén ska bestå av företrädare för unionen och för Brasilien. Unionen ska företrädas av Europeiska kommissionen.

2. Kommittén ska sammanträda vid behov på begäran av en av de avtalslutande parterna för att övervaka genomförandet av detta avtal och lösa tvister med anledning av tolkningen eller tillämpningen av bestämmelserna i detta avtal.

Artikel 7

Förhållandet mellan detta avtal och befintliga bilaterala viseringsavtal mellan medlemsstaterna och Brasilien

Detta avtal ska inte påverka befintliga bilaterala avtal eller överenskommelser som ingåtts mellan enskilda medlemsstater och Brasilien, i den mån de behandlar frågor som faller utanför tillämpningsområdet för detta avtal.

Artikel 8

Utväxling av provexemplar av pass

1. Brasilien och medlemsstaterna ska på diplomatisk väg utväxla provexemplar av sina giltiga vanliga pass senast 30 dagar efter detta avtals undertecknande, om de inte redan har gjort det.

2. Om nya vanliga pass införs eller de befintliga passen ändras, ska parterna på diplomatisk väg till varandra översända provexemplar av dessa nya eller ändrade pass tillsammans med detaljerad information om specifikationer och tillämplighet senast 30 dagar innan de tas i bruk.

Artikel 9

Slutbestämmelser

1. Detta avtal ska ratificeras eller godkännas av de avtalslutande parterna i enlighet med deras interna förfaranden och ska träda i kraft den första dagen i den andra månaden efter den dag då de avtalslutande parterna till varandra har anmält att de förfaranden som anges ovan är avslutade.

2. Detta avtal ingås på obestämd tid, såvida det inte sägs upp i enlighet med punkt 5.

3. Detta avtal får ändras genom en skriftlig överenskommelse mellan de avtalsslutande parterna. Ändringar ska träda i kraft efter det att de avtalsslutande parterna till varandra har anmält att de interna förfaranden som är nödvändiga för detta är avslutade.

4. Var och en av de avtalsslutande parterna får avbryta tillämpningen av hela eller delar av detta avtal. Beslutet om att avbryta tillämpningen ska anmälas till den andra avtalsslutande parten senast två månader innan beslutet träder i kraft. Den avtalsslutande part som har avbrutit tillämpningen av detta avtal ska omedelbart underrätta den andra avtalsslutande parten när skälen för att avbryta tillämpningen inte längre föreligger.

5. Var och en av de avtalsslutande parterna får säga upp detta avtal genom skriftlig anmälan till den andra parten. Avtalet ska upphöra att gälla 90 dagar efter dagen för denna anmälan.

6. Brasilien får avbryta tillämpningen av eller säga upp detta avtal endast med avseende på alla unionsmedlemsstater.

7. Unionen får avbryta tillämpningen av eller säga upp detta avtal endast på alla sina medlemsstaters vägnar.

Utfärdat i Bryssel i två exemplar på bulgariska, danska, engelska, estniska, finska, franska, grekiska, italienska, lettiska, litauiska, maltesiska, nederländska, polska, portugisiska, rumänska, slovakiska, slovenska, spanska, svenska, tjeckiska, tyska och ungerska språken, vilka alla texter är lika giltiga.

Съставено в Брюксел на осми ноември две хиляди и десета година.

Hecho en Bruselas, el ocho de noviembre de dos mil diez.

V Bruselu dne osmého listopadu dva tisíce deset.

Udfærdiget i Bruxelles den ottende november to tusind og ti.

Geschehen zu Brüssel am achten November zweitausendzehn.

Kahe tuhande kümnenda aasta novembrikuu kaheksandal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις οκτώ Νοεμβρίου δύο χιλιάδες δέκα.

Done at Brussels on the eighth day of November in the year two thousand and ten.

Fait à Bruxelles, le huit novembre deux mille dix.

Fatto a Bruxelles, addì otto novembre duemiladieci.

Briselē, divi tūkstoši desmitā gada astotajā novembrī.

Priimta du tūkstančiai dešimtų metų lapkričio aštuntą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizedik év november nyolcadik napján.

Magħmul fi Brussell, fit-tmien jum ta' Novembru tas-sena elfejn u għaxra.

Gedaan te Brussel, de achtste november tweeduizend tien.

Sporządzono w Brukseli dnia ósmego listopada roku dwa tysiące dziesiątego.

Feito em Bruxelas, em oito de novembro de dois mil e dez.

Íntocmit la Bruxelles la opt noiembrie două mii zece.

V Bruseli dňa ôsmeho novembra dvetisícdesať.

V Bruslju, dne osmega novembra leta dva tisoč deset.


Tehty Brysselissä kahdeksantena päivänä marraskuuta vuonna kaksituhattakymmenen.

Som skedde i Bryssel den åttonde november tjugohundratio.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen



За Федеративна република Бразилия
 Por la República Federativa de Brasil
 Za Brazílskou federativní republiku
 For Den Føderative Republik Brasilien
 Für die Föderative Republik Brasilien
 Brasilia Liitvabariigi nimel
 Για την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Βραζιλίας
 For the Federative Republic of Brazil
 Pour la République fédérative du Brésil
 Per la Repubblica federativa del Brasile
 Brazīlijas Federatīvās Republikas vārdā –
 Brazīlijos Federacinēs Republikos vardu
 A Brazil Szövetségi Köztársaság részéről
 Għar-Repubblika Federattiva tal-Brażil
 Voor de Federale Republiek Brazilië
 W imieniu Federacyjnej Republiki Brazylia
 Pela República Federativa do Brasil
 Pentru Republica Federativă a Braziliei
 Za Brazílsku federatívnu republiku
 Za Federativno republiko Brazilijo
 Brazilian liittotasavallan puolesta
 För Förbundsrepubliken Brasilien



Gemensam förklaring om information till medborgarna om avtalet om undantag från viseringskravet

De avtalslutande parterna erkänner vikten av öppenhet för medborgarna i Europeiska unionen och Brasilien, och har därför enats om att ge fullständig information om innehållet i avtalet om undantag från viseringskravet och om följderna av detta avtal, samt om därmed sammanhängande frågor, såsom giltiga resehandlingar för viseringsfritt resande, territoriell tillämpning, inklusive förteckningen över de medlemsstater som fullt ut tillämpar Schengenregelverket, tillåten vistelsetid och inresevillkor, inklusive rätt att överklaga beslut om att neka inresa.

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 854/2012

av den 18 september 2012

om förbud mot fiske efter rödspätta i VIId och VIIe med fartyg som för nederländsk flagg

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

Artikel 1

Uppfiskad kvot

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 36.2, och

Den fiskekvot för 2012 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

av följande skäl:

Artikel 2

Förbud

(1) I rådets förordning (EU) nr 43/2012 av den 17 januari 2012 om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser ⁽²⁾ fastställs kvoter för 2012.

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att omflytta, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg och att förvara dessa fångster ombord.

(2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2012 är uppfiskad.

Artikel 3

Ikraftträdande

(3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 september 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden

Lowri EVANS

Generaldirektör för havsfrågor och fiske

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 25, 27.1.2012, s. 1.

BILAGA

Nr	36/TQ43
Medlemsstat	Nederländerna
Bestånd	PLE/7DE.
Art	Rödspätta (<i>Pleuronectes platessa</i>)
Område	VIIId och VIIe
Datum	23 augusti 2012

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 855/2012**av den 18 september 2012****om förbud mot fiske efter kolja i VIIb-k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1 med fartyg som för nederländsk flagg**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 36.2, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) nr 43/2012 av den 17 januari 2012 om fastställande för år 2012 av fiskemöjligheter tillgängliga för EU-fartyg när det gäller vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd vilka inte omfattas av internationella förhandlingar eller överenskommelser ⁽²⁾ fastställs kvoter för 2012.
- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit har fångsterna av det bestånd som anges i bilagan till den här förordningen, gjorda av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, medfört att kvoten för 2012 är uppfiskad.
- (3) Det är därför nödvändigt att förbjuda fiske efter detta bestånd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Uppfiskad kvot**

Den fiskekvot för 2012 som tilldelats den medlemsstat som anges i bilagan till denna förordning för det bestånd som anges i samma bilaga ska anses vara uppfiskad från och med den dag som fastställs i bilagan.

*Artikel 2***Förbud**

Fiske efter det bestånd som anges i bilagan till denna förordning, och som bedrivs av fartyg som är registrerade i den medlemsstat som anges i samma bilaga, eller som för den medlemsstatens flagg, är förbjudet från och med den dag som fastställs i bilagan. Från och med den dagen är det även förbjudet att omflytta, omlasta och landa fångster av detta bestånd gjorda av sådana fartyg och att förvara dessa fångster ombord.

*Artikel 3***Ikraftträdande**Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 september 2012.

På kommissionens vägnar
För ordförandenLowri EVANS
Generaldirektör för havsfrågor och fiske⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.⁽²⁾ EUT L 25, 27.1.2012, s. 1.

BILAGA

Nr	35/TQ43
Medlemsstat	Nederländerna
Bestånd	HAD/7X7A34
Art	Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
Område	VIIb-k, VIII, IX och X; EU-vatten i Cefac 34.1.1
Datum	3 maj 2012

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 856/2012**av den 20 september 2012****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsför-

handlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.

- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 september 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)

KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	MK	55,3
	XS	59,9
	ZZ	57,6
0707 00 05	MK	25,2
	TR	102,3
	ZZ	63,8
0709 93 10	TR	109,7
	ZZ	109,7
0805 50 10	AR	98,2
	CL	99,4
	TR	95,0
	UY	78,5
	ZA	93,1
	ZZ	92,8
0806 10 10	MK	65,0
	TN	197,3
	TR	122,7
	ZZ	128,3
0808 10 80	BR	89,7
	CL	159,8
	NZ	92,8
	US	119,9
	ZA	114,6
	ZZ	115,4
0808 30 90	CN	79,7
	TR	113,5
	ZA	144,5
	ZZ	112,6
0809 30	TR	150,3
	ZZ	150,3
0809 40 05	IL	63,3
	TR	107,6
	XS	74,4
	ZZ	81,8

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 857/2012

av den 20 september 2012

om ändring av förordning (EG) nr 1484/95 vad gäller de representativa priserna inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg samt för äggalbumin

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾, särskilt artikel 143 jämförd med artikel 4,med beaktande av rådets förordning (EG) nr 614/2009 av den 7 juli 2009 om det gemensamma handelssystemet för äggalbumin och mjölkalbumin⁽²⁾, särskilt artikel 3.4, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1484/95⁽³⁾ fastställs tillämpningsföreskrifter för ordningen för tillämpning av tilläggsbelopp för import samt representativa priser inom sektorerna för fjäderfäkött och ägg samt för äggalbumin.
- (2) Det framgår av den regelbundna kontrollen av de uppgifter som ligger till grund för fastställandet av de representativa priserna för produkterna inom sektorerna för

fjäderfäkött och ägg samt för äggalbumin att de representativa priserna för import av vissa produkter bör ändras med hänsyn till variationerna i pris efter ursprung.

- (3) Förordning (EG) nr 1484/95 bör ändras i enlighet med detta.
- (4) Denna åtgärd bör tillämpas så fort uppdaterade uppgifter föreligger, varför den här förordningen bör träda i kraft samma dag som den offentliggörs.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 1484/95 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 september 2012.

På kommissionens vägnar
För ordförandenJosé Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 181, 14.7.2009, s. 8.⁽³⁾ EGT L 145, 29.6.1995, s. 47.

BILAGA

"BILAGA I

KN-nr	Varuslag	Representativt pris (EUR/100 kg)	Säkerhet som avses i artikel 3.3 (EUR/100 kg)	Ursprung ⁽¹⁾
0207 12 10	Plockade och urtagna (s.k. 70 %-kycklingar), frysta	133,1	0	AR
		127,9	0	BR
0207 12 90	Plockade och urtagna (s.k. 65 %-kycklingar), frysta	137,0	0	AR
		131,2	0	BR
0207 14 10	Styckningsdelar av höns, benfria, frysta	278,2	7	AR
		233,9	20	BR
		330,6	0	CL
		238,9	18	TH
0207 14 60	Kycklingklubbor, frysta	170,0	0	BR
0207 27 10	Styckningsdelar av kalkoner, frysta	325,8	0	BR
		315,9	0	CL
0408 11 80	Äggula	424,3	0	AR
0408 91 80	Torkade ägg utan skal	439,7	0	AR
1602 32 11	Inte kokta eller på annat sätt värmebehandlade beredningar av höns av arten <i>Gallus domesticus</i>	274,7	4	BR
		333,5	0	CL
3502 11 90	Torkat äggalbumin	523,7	0	AR

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden 'ZZ' betecknar 'övrigt ursprung'."

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 858/2012

av den 20 september 2012

om fastställande av exportbidrag för ägg

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den
22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisa-
tion av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser
för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad
marknadsordning")⁽¹⁾, särskilt artikel 164.2 och artikel 170
jämförda med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 162.1 i förordning (EG) nr 1234/2007 fastställs
att skillnaden mellan priserna på världsmarknaden för de
produkter som förtecknas i del XIX i bilaga I till samma
förordning och priserna för dessa produkter i EU får
utjämnas genom ett exportbidrag.
- (2) Med hänsyn till den rådande situationen på marknaden
för ägg bör därför exportbidrag fastställas i enlighet med
bestämmelserna och kriterierna i artiklarna 162, 163,
164, 167 och 169 i förordning (EG) nr 1234/2007.
- (3) Enligt artikel 164.1 i förordning (EG) nr 1234/2007 kan
det vara nödvändigt att anpassa bidraget efter bestämmel-
seort, framför allt på grund av situationen på världsmark-
naden, de särskilda kraven på vissa marknader eller så-
dana skyldigheter som följer av avtal som ingåtts i enlig-
het med artikel 300 i fördraget.
- (4) Bidrag bör beviljas endast för produkter som omfattas av
den fria rörligheten för varor inom EU och som uppfyller
kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EG)
nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygi-
en⁽²⁾ och Europaparlamentets och rådets förordning (EG)
nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av
särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ur-
sprung⁽³⁾ samt kraven på märkning i punkt A i bilaga
XIV till förordning (EG) nr 1234/2007.

(5) De bidrag som för närvarande tillämpas har fastställts
genom kommissionens genomförandeförordning (EU)
nr 535/2012⁽⁴⁾. Eftersom nya bidrag bör fastställas,
bör den förordningen upphävas.

(6) För att förhindra störningar på marknaden, förhindra
marknadsspekulation och säkerställa effektiv förvaltning,
bör denna förordning träda i kraft samma dag som den
offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(7) Förvaltningskommittén för den gemensamma organisa-
tionen av jordbruksmarknaderna har inte yttrat sig
inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Exportbidrag enligt artikel 164 i förordning (EG) nr
1234/2007 ska beviljas för de produkter och med de belopp
som anges i bilagan till den här förordningen om inte annat
följer av villkoren i punkt 2 i den här artikeln.

2. De produkter som berättigar till bidrag enligt punkt 1 ska
uppfylla tillämpliga krav i förordningarna (EG) nr 852/2004
och (EG) nr 853/2004, särskilt när det gäller beredning i en
godkänd anläggning, och de krav på märkning som anges i
avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004 och i punkt
A i bilaga XIV till förordning (EG) nr 1234/2007.

Artikel 2

Genomförandeförordning (EU) nr 535/2012 ska upphöra att
gälla.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentlig-
görs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽⁴⁾ EUT L 163, 22.6.2012, s. 13.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 september 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

BILAGA

Exportbidrag för ägg från och med den 21 september 2012

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
0407 11 00 9000	A02	EUR/100 styck	0,00
0407 19 11 9000	A02	EUR/100 styck	0,00
0407 19 19 9000	A02	EUR/100 styck	0,00
0407 21 00 9000	E09	EUR/100 kg	0,00
	E10	EUR/100 kg	9,50
	E19	EUR/100 kg	0,00
0407 29 10 9000	E09	EUR/100 kg	0,00
	E10	EUR/100 kg	9,50
	E19	EUR/100 kg	0,00
0407 90 10 9000	E09	EUR/100 kg	0,00
	E10	EUR/100 kg	9,50
	E19	EUR/100 kg	0,00
0408 11 80 9100	A03	EUR/100 kg	0,00
0408 19 81 9100	A03	EUR/100 kg	0,00
0408 19 89 9100	A03	EUR/100 kg	0,00
0408 91 80 9100	A03	EUR/100 kg	0,00
0408 99 80 9100	A03	EUR/100 kg	0,00

Anmärkning: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1).

De övriga destinationerna definieras enligt följande:

E09: Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, Förenade Arabemiraten, Jemen, Hongkong SAR, Ryssland och Turkiet.

E10: Sydkorea, Japan, Malaysia, Thailand, Taiwan och Filippinerna.

E19: Alla destinationer med undantag av Schweiz, E09 och E10.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 859/2012

av den 20 september 2012

om fastställande av exportbidrag för nöt- och kalvkött

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾, särskilt artikel 164.2 och artikel 170 jämförda med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 162.1 i förordning (EG) nr 1234/2007 får skillnaden mellan priserna på världsmarknaden för de produkter som avses i del XV i bilaga I till den förordningen och priserna i EU utjämnas genom exportbidrag.
- (2) Med tanke på den rådande situationen på marknaden för nöt- och kalvkött bör det fastställas exportbidrag i enlighet med bestämmelserna och kriterierna i artiklarna 162–164 och 167–169 i förordning (EG) nr 1234/2007.
- (3) I enlighet med artikel 164.1 i förordning (EG) nr 1234/2007 får exportbidragen variera för olika bestämmelseorter, om det är nödvändigt, framför allt på grund av situationen på världsmarknaden, de särskilda kraven på vissa marknader eller sådana skyldigheter som följer av avtal som ingåtts i enlighet med artikel 300 i fördraget.
- (4) Bidrag bör beviljas endast för produkter som omfattas av den fria rörligheten för varor inom EU och som är försedda med ett kontrollmärke i enlighet med artikel 5.1 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung⁽²⁾. Produkterna bör också uppfylla kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygien⁽³⁾ samt i Europaparlamentets och rådets förordning (EG)

nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽⁴⁾.

- (5) De bidrag som för närvarande tillämpas har fastställts genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 534/2012⁽⁵⁾. Eftersom nya bidrag bör fastställas, bör den förordningen upphävas.
- (6) För att förhindra störningar på marknaden, förhindra marknadsspekulation och säkerställa effektiv förvaltning, bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (7) Förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Exportbidrag enligt artikel 164 i förordning (EG) nr 1234/2007 ska beviljas för de produkter och med de belopp som anges i bilagan till den här förordningen om inte annat följer av villkoren i punkt 2 i den här artikeln.

2. De produkter som berättigar till bidrag enligt punkt 1 ska uppfylla tillämpliga krav i förordningarna (EG) nr 852/2004 och (EG) nr 853/2004, och ska bland annat beredas i en godkänd anläggning, och uppfylla de krav på kontrollmärkning som anges i kapitel III avsnitt I i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004.

Artikel 2

Förordning (EU) nr 534/2012 ska upphöra att gälla

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽³⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 206.

⁽⁵⁾ EUT L 163, 22.6.2012, s. 9.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 september 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

BILAGA

Exportbidrag för nötkött och kalvkött från och med den 21 september 2012

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
0102 21 10 9140	B00	EUR/100 kg levande vikt	0,00
0102 21 30 9140	B00	EUR/100 kg levande vikt	0,00
0102 31 00 9100	B00	EUR/100 kg levande vikt	0,00
0102 31 00 9200	B00	EUR/100 kg levande vikt	0,00
0102 90 20 9100	B00	EUR/100 kg levande vikt	0,00
0102 90 20 9200	B00	EUR/100 kg levande vikt	0,00
0201 10 00 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 10 00 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 20 20 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 20 30 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 20 50 9110 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 20 50 9130 ⁽¹⁾	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 30 00 9050	US ⁽³⁾	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	CA ⁽⁴⁾	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B04	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	EG	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾	B04	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	EG	EUR/100 kg nettovikt	0,00

Produktnummer	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0202 30 90 9100	US ⁽³⁾	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	CA ⁽⁴⁾	EUR/100 kg nettovikt	0,00
0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	B02	EUR/100 kg nettovikt	0,00
	B03	EUR/100 kg nettovikt	0,00
1602 50 31 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg nettovikt	0,00
1602 50 31 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg nettovikt	0,00
1602 50 95 9125 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg nettovikt	0,00
1602 50 95 9325 ⁽⁵⁾	B00	EUR/100 kg nettovikt	0,00

Anmärkning: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1).

Destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19).

De övriga destinationerna definieras enligt följande:

B00: Alla destinationer (tredjeländer, andra territorier, proviantering och bestämmelseorter som jämföras med export utanför unionen).

B02: B04 och destination EG.

B03: Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Serbien, Kosovo ^(*), Montenegro, f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, förråd och underhåll (destinationer enligt artiklarna 33 och 42 och i vissa fall artikel 41 i kommissionens förordning (EG) nr 612/2009 [EGT L 186, 17.7.2009, s. 1]).

B04: Turkiet, Ukraina, Vitryssland, Moldavien, Ryssland, Georgien, Armenien, Azerbajdzjan, Kazakstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadzjikistan, Kirgizistan, Marocko, Algeriet, Tunisien, Libyen, Libanon, Syrien, Irak, Iran, Israel, Västbanken och Gaza, Jordanien, Saudiarabien, Kuwait, Bahrain, Qatar, Förenade Arabemiraten, Oman, Jemen, Pakistan, Sri Lanka, Burma/Myanmar, Thailand, Vietnam, Indonesien, Filippinerna, Kina, Nordkorea, Hongkong, Sudan, Mauretanien, Mali, Burkina Faso, Niger, Tchad, Kap Verde, Senegal, Gambia, Guinea-Bissau, Guinea, Sierra Leone, Liberia, Elfenbenskusten, Ghana, Togo, Benin, Nigeria, Kamerun, Centralafrikanska republiken, Ekvatorialguinea, São Tomé och Príncipe, Gabon, Kongo, Demokratiska republiken Kongo, Rwanda, Burundi, Saint Helena och tillhörande områden, Angola, Etiopien, Eritrea, Djibouti, Somalia, Uganda, Tanzania, Seychellerna och tillhörande områden, Indiska Oceanen, Moçambique, Mauritius, Komorerna, Mayotte, Zambia, Malawi, Sydafrika, Lesotho.

^(*) Denna beteckning ska inte påverka ståndpunkter om Kosovos status och är i linje med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/99 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

⁽¹⁾ För att produkterna ska omfattas av detta undernummer krävs ett intyg enligt bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 433/2007 (EUT L 104, 21.4.2007, s. 3).

⁽²⁾ Exportbidrag beviljas endast om villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1359/2007 (EUT L 304, 22.11.2007, s. 21) och, om tillämpligt, i kommissionens förordning (EG) nr 1741/2006 (EUT L 329, 25.11.2006, s. 7) är uppfyllda.

⁽³⁾ I enlighet med villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1643/2006 (EUT L 308, 8.11.2006, s. 7).

⁽⁴⁾ I enlighet med villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1041/2008 (EUT L 281, 24.10.2008, s. 3).

⁽⁵⁾ Exportbidrag beviljas endast om villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 1731/2006 (EUT L 325, 24.11.2006, s. 12) är uppfyllda.

⁽⁶⁾ Innehållet av magert nötkött utan fett fastställs i enlighet med förfarandet i bilagan till kommissionens förordning (EEG) nr 2429/86 (EGT L 210, 1.8.1986, s. 39).

Uttrycket genomsnittlig andel avser det prov som anges i artikel 2.1 i kommissionens förordning (EG) nr 765/2002 (EGT L 117, 4.5.2002, s. 6). Provet ska tas ur den känsligaste delen av partiet.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 860/2012**av den 20 september 2012****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp för import av vissa sockerprodukter som fastställs i genomförandeförordning (EU) nr 971/2011 för regleringsåret 2011/12**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (förordningen om en samlad marknadsordning) ⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 951/2006 av 30 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 318/2006 för handel med tredjeländer i sockersektorn ⁽²⁾, särskilt artikel 36.2 andra stycket andra meningen, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för regleringsåret 2011/12 har fastställts genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 971/2011 ⁽³⁾. Priserna och tilläggen ändrades senast genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 805/2012 ⁽⁴⁾.

- (2) De uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till medför att dessa belopp bör ändras i enlighet med artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006.

- (3) Eftersom det är viktigt att denna åtgärd börjar tillämpas så snart som möjligt efter det att de uppdaterade uppgifterna har gjorts tillgängliga bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 36 i förordning (EG) nr 951/2006, och som fastställs i genomförandeförordning (EU) nr 971/2011 för regleringsåret 2011/12, ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 september 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUT L 254, 30.9.2011, s. 12.

⁽⁴⁾ EUT L 244, 8.9.2012, s. 9.

BILAGA

De ändrade representativa priser och tilläggsbelopp för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 95 som gäller från och med den 21 september 2012*(euro)*

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 12 10 ⁽¹⁾	34,90	0,68
1701 12 90 ⁽¹⁾	34,90	4,14
1701 13 10 ⁽¹⁾	34,90	0,82
1701 13 90 ⁽¹⁾	34,90	4,43
1701 14 10 ⁽¹⁾	34,90	0,82
1701 14 90 ⁽¹⁾	34,90	4,43
1701 91 00 ⁽²⁾	42,53	4,71
1701 99 10 ⁽²⁾	42,53	1,58
1701 99 90 ⁽²⁾	42,53	1,58
1702 90 95 ⁽³⁾	0,43	0,26

⁽¹⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt III i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

⁽²⁾ Fastställande för den standardkvalitet som definieras i punkt II i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

⁽³⁾ Fastställande per 1 % sackarosinnehåll.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 861/2012

av den 20 september 2012

om fastställande av bidragssatserna för ägg och äggulor som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾, särskilt artikel 164.2, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 162.1 b i förordning (EG) nr 1234/2007 föreskrivs att skillnaden mellan priserna inom den internationella handeln för de produkter som avses i artikel 1.1 s och som förtecknas i del XIX i bilaga I i nämnda förordning och priserna inom unionens får täckas av ett exportbidrag då produkterna exporteras i form av varor som förtecknas i del V i bilaga XX till samma förordning.
- (2) I kommissionens förordning (EU) nr 578/2010 av den 29 juni 2010 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1216/2009 med avseende på ordningen för beviljande av exportbidrag för vissa jordbruksprodukter som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget samt kriterierna för fastställande av bidragsbeloppen⁽²⁾ anges de produkter för vilka det ska fastställas en bidragssats som ska tillämpas när dessa produkter exporteras i form av varor som förtecknas i del V i bilaga XX till förordning (EG) nr 1234/2007.
- (3) Enligt artikel 14.1 i förordning (EU) nr 578/2010 ska bidragssatsen för 100 kg av var och en av basprodukterna i fråga fastställas för samma period som den period för vilken bidragsbeloppen fastställs för dessa produkter som exporteras i obearbetat tillstånd.
- (4) I artikel 162.2 i förordning (EG) nr 1234/2007 föreskrivs att bidrag som beviljas för export av en produkt som ingår i en vara inte får överstiga det bidrag som tillämpas på produkten när den exporteras i obearbetat skick.
- (5) De bidrag som för närvarande tillämpas har fastställts genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 536/2012⁽³⁾. Eftersom nya bidrag bör fastställas, bör den förordningen upphävas.
- (6) För att förhindra störningar på marknaden, förhindra marknadsspekulation och säkerställa effektiv förvaltning, bör denna förordning träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
- (7) Förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna har inte yttrat sig inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De bidragssatser som ska tillämpas på de basprodukter som förtecknas i bilaga I till förordning (EU) nr 578/2010 och i del XIX i bilaga I i förordning (EG) nr 1234/2007, och som exporteras i form av varor vilka förtecknas i del V i bilaga XX till förordning (EG) nr 1234/2007, ska fastställas i överensstämmelse med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Genomförandeförordning (EU) nr 536/2012 upphävs härmed.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 september 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Daniel CALLEJA
Generaldirektör för näringsliv

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 171, 6.7.2010, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 163, 22.6.2012, s. 16.

BILAGA

Bidragssatserna som från och med den 21 september 2012 ska tillämpas för ägg och äggulor som exporteras i form av varor som inte omfattas av bilaga I till fördraget

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag	Bestämmelseort ⁽¹⁾	Bidragssats
0407	Fågelägg med skal, färska, konserverade eller kokta:		
	– Andra färska ägg		
0407 21 00	-- Av höns av arten <i>Gallus domesticus</i> :		
	a) Vid export av äggalbumin enligt KN-numren 3502 11 90 och 3502 19 90	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	b) Vid export av andra varor	01	0,00
0407 29	-- Andra:		
0407 29 10	--- Av annat fjäderfä än av arten <i>Gallus domesticus</i>		
	a) Vid export av äggalbumin enligt KN-numren 3502 11 90 och 3502 19 90	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	b) Vid export av andra varor	01	0,00
0407 90	– Andra:		
0407 90 10	-- Av fjäderfä		
	a) Vid export av äggalbumin enligt KN-numren 3502 11 90 och 3502 19 90	02	0,00
		03	9,50
		04	0,00
	b) Vid export av andra varor	01	0,00
0408	Fågelägg utan skal samt äggula, färska, torkade, ångkokta eller kokta i vatten, gjutna, frysta eller på annat sätt konserverade, även försatta med socker eller annat sötningsmedel:		
	– Äggula:		
0408 11	-- Torkad:		
ex 0408 11 80	--- Lämplig som livsmedel:		
	Osötad	01	0,00
0408 19	-- Annan:		
	--- Lämplig som livsmedel:		
ex 0408 19 81	---- Flytande:		
	Osötad	01	0,00
ex 0408 19 89	---- Fryst:		
	Osötad	01	0,00
	– Andra slag:		
0408 91	-- Torkade:		
ex 0408 91 80	--- Lämpliga som livsmedel:		
	Osötade	01	0,00

(EUR/100 kg)

KN-nummer	Varuslag	Bestämmelseort ⁽¹⁾	Bidragssats
0408 99	-- Andra:		
ex 0408 99 80	--- Lämpliga som livsmedel: Osötade	01	0,00

⁽¹⁾ Bestämmelseorterna är följande:

- 01 Tredjeland. För Schweiz och Liechtenstein är dessa bidragssatser inte tillämpliga på varor som förtecknas i tabellerna I och II i protokoll nr 2 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet av den 22 juli 1972;
- 02 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, Förenade Arabemiraten, Jemen, Turkiet, Hongkong SAR och Ryssland;
- 03 Sydkorea, Japan, Malaysia, Thailand, Taiwan och Filippinerna;
- 04 Alla bestämmelseorter utom Schweiz och de som anges i 02 och 03.

BESLUT

BESLUT AV FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS REGERINGAR

av den 20 september 2012

om utnämning av en domare vid tribunalen

(2012/509/EU)

FÖRETRÄDARNA FÖR REGERINGARNA I EUROPEISKA UNIONENS MEDLEMSSTATER HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 19,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 254 och 255, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artiklarna 5 och 7 i protokollet om stadgan för Europeiska unionens domstol och till följd av att Ena CREMONA har avgått bör det utnännas en domare vid tribunalen för återstoden av Ena CREMONAs mandat, dvs. till och med den 31 augusti 2013.
- (2) Eugène BUTTIGIEG har föreslagits för den tjänst som blivit ledig.
- (3) Den kommitté som inrättats genom artikel 255 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt har avgett ett

yttrande om Eugène BUTTIGIEGs lämplighet att utöva ämbetet som domare vid tribunalen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Eugène BUTTIGIEG utnämns härmed till domare vid tribunalen för perioden 22 september 2012–31 augusti 2013.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 20 september 2012.

K. KORNELIOU
Ordförande

RÄTTELSER

Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 799/2012 av den 5 september 2012 om fastställande av form och innehåll för den räkenskapsinformation som ska översändas till kommissionen inom ramen för avslutande av räkenskaperna för EGFJ och EJFLU samt för övervakning och prognostisering

(Europeiska unionens officiella tidning L 240 av den 6 september 2012)

Genomförandeförordning (EU) nr 799/2012 ska vara som följer:

”KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 799/2012

av den 5 september 2012

om fastställande av form och innehåll för den räkenskapsinformation som ska översändas till kommissionen inom ramen för avslutande av räkenskaperna för EGFJ och EJFLU samt för övervakning och prognostisering

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den
21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jord-
brukspolitiken ⁽¹⁾, särskilt artikel 42,

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 8.1 i kommissionens förordning (EG) nr 885/2006 av den 21 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1290/2005 när det gäller godkännande av utbetalningsställen och andra organ och avslutande av räkenskaperna för EGFJ och EJFLU ⁽²⁾ ska det fastställas form och innehåll för de redovisningsuppgifter som avses i artikel 7.1 c i den förordningen och anvisningar för hur de ska sändas till kommissionen.

(2) Formen för och innehållet i de räkenskapsuppgifter som ska översändas till kommissionen inom ramen för avslutande av räkenskaperna för Europeiska garantifonden för jordbruket (EGFJ) och Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) samt för övervakning och prognostisering fastställs för närvarande i kommissionens förordning (EU) nr 909/2011 ⁽³⁾.

(3) Bilagorna till genomförandeförordning (EU) nr 909/2011 kan inte användas för de avsedda ändamålen under rä-

kenskapsåret 2013. Genomförandeförordning (EU) nr 909/2011 bör därför upphävas och ersättas med en ny förordning där formen för och innehållet i räkenskapsuppgifterna för det berörda räkenskapsåret fastställs.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för jordbruksfonderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Form och innehåll för de räkenskapsuppgifter som avses i artikel 7.1 c i förordning (EG) nr 885/2006 samt överföringssättet till kommissionen ska följa bilagorna I (X-tabellen), II (Tekniska föreskrifter för överföring av datafiler till EGFJ och EJFLU), III (Memorandum) och IV (Strukturen för EJFLU:s budgetkoder [F109]) till den här förordningen.

Artikel 2

Genomförandeförordning (EG) nr 909/2011 ska upphöra att gälla från och med den 16 oktober 2012.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med 16 oktober 2012.

⁽¹⁾ EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 171, 23.6.2006, s. 90.

⁽³⁾ EUT L 234, 10.9.2011, s. 2.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 september 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA I

X-TABELL

BUDGETÅR 2013

2013	2012	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	
05020101	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020101	05020101	1001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020101	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020102	05020102	1011																																				
05020102	05020102	1012																																				
05020102	05020102	1013																																				
05020102	05020102	1014																																				
05020103	05020103	1021	X	X	X			X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X			X			
05020103	05020103	1022	X	X	X			X		X	X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020199	05020199	1090	X	X				X		X	X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X			
05020201	05020201	1850	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020202	05020202	1851																																				
05020202	05020202	1852																																				
05020202	05020202	1853																																				
05020202	05020202	1854																																				
05020299	05020299	0000	X	X	X			X		X	X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X			
05020299	05020299	1890	X	X				X		X	X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X			
05020300	05020300	3010	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020300	05020300	3011	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020300	05020300	3012	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020300	05020300	3013	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020300	05020300	3014	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020401	05020401	3100	X	X	X			X		X	X	X	X		X	X	X	X	X							X			X			X			X			
05020499	05020499	0000	X	X		X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X			
05020499	05020499	3110	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020499	05020499	3112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020499	05020499	3113	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020499	05020499	3119	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05020501	05020501	1100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				

2013	2012	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A		
05020503	05020503	1112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05020508	05020508	0000																																					
05020599	05020599	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X							X	X		
05020599	05020599	1113	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X							X	X		
05020599	05020599	1119	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X							X	X		
05020603	05020603	0000	A	A	A				A		A	A	A		A	A	A	A	A							A		A	A			A		A	A	A			
05020603	05020603	1239	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X			X		X	X	X			
05020605	05020605	1211	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X			
05020699	05020699	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X			
05020699	05020699	1210	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020699	05020699	1240	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X		X			X		X	X				
05020701	05020701	1401	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X			
05020701	05020701	1403	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X			
05020701	05020701	1409	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X					
05020799	05020702	1410	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X					X					
05020703	05020703	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X					X		X			
05020801	05020801	1500	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020801	05020801	1510	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X			X						
05020803	05020803	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X						
05020803	05020803	1502	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X						
05020809	05020809	1515	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X			
05020811	05020811	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X										
05020811	05020811	1509	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							
05020812	05020812	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05020899	05020899	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X			
05020899	05020899	1501	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X					X	X	X			
05020899	05020899	1511	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X			
05020899	05020899	1512	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X			
05020899	05020899	1513	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X			

2013	2012	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05020899	05020899	3140	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X	
05020904	05020904	1620																																			
05020904	05020904	1621																																			
05020904	05020904	1622																																			
05020904	05020904	1623																																			
05020904	05020904	1625	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X	
05020908	05020908	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X			X
05020909	05020909	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X					X	X		X
05020999	05020999	1600	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020999	05020999	1610	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X		
05020999	05020999	1611	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X		
05020999	05020999	1612	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X		
05020999	05020999	1630	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		
05020999	05020999	1640	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			X
05020999	05020999	1650	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			X
05020999	05020999	1690	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X															X	X		
05021001	05021001	3800	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05021001	05021001	3801	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																		
05021099	05021099	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X	
05021101	05021101	1300	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		
05021103	05021103	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		
05021104	05021104	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X	X			X		X	X	
05021104	05021104	3230	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X	X			X		X	X	
05021104	05021104	3231	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X	X			X		X	X	
05021105	05021105	1751	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X			
05021199	05021199	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X		
05021199	05021199	1710	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X		
05021201	05021201	2000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05021201	05021201	2001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			

2013	2012	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A	
05021201	05021201	2002	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05021201	05021201	2003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X				
05021202	05021202	2011																																				
05021202	05021202	2012																																				
05021202	05021202	2013																																				
05021202	05021202	2014																																				
05021203	05021203	2020	X	X		X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X		
05021204	05021204	2030	X	X	X			X		X	X	X			X	X	X	X	X									X						X	X	X		
05021204	05021204	2031																																				
05021204	05021204	2032																																				
05021204	05021204	2033																																				
05021204	05021204	2034																																				
05021299	05021205	2040	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X		X	X			X		X	X	X		
05021299	05021206	2050	X	X	X			X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X							X						X	X	X		
05021208	05021208	3120	X	X	X			X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X		
05021299	05021299	0000																																				
05021299	05021299	2099	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X															X	X			
05021301	05021301	2100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X			X					
05021302	05021302	2110	X	X	X			X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X		
05021303	05021303	2126	X	X	X			X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X		X		
05021304	05021304	2101	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X			X					
05021399	05021399	2129	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X										X			X		X	X			
05021399	05021399	2190	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X							X	X						X	X				
05021401	05021401	2210	X	X	X			X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X		X	X			X		X	X	X		
05021499	05021499	2290	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X							X	X						X	X				
05021501	05021501	2300	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X			X					
05021502	05021502	2301	X	X	X			X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X		
05021503	05021503	2302	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X			
05021504	05021504	2310	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X			X					

BILAGA II

Tekniska specifikationer för överföring av datafiler till EGFJ och EJFLU från och med 16 oktober 2012

INLEDNING

Dessa tekniska föreskrifter gäller för räkenskapsåret 2012, som började 16 oktober 2011.

1. Överföringsmedium

Det samordnande organet i medlemsstaten måste överföra datafilerna och tillhörande dokumentation till kommissionen via Statel/eDamis. Kommissionen kommer att stödja endast en installation av Statel/eDamis per medlemsstat. Det senaste "eDamis client"-programmet och mer information om hur man använder Statel/eDamis finns på jordbruksfondernas Circa-webbplats.

2. Struktur för datafilerna

2.1. Medlemsstaterna måste skapa en datapost för varje enskild komponent av utbetalningar och intäkter som rör EGFJ och EJFLU. Komponenterna utgörs av de enskilda uppgifterna för utbetalningen (inbetalningen) till (från) stödmottagaren.

2.2. Dataposterna ska ha en platt filstruktur. Om fälten har mer än ett värde, krävs särskilda dataposter som innehåller alla datafält. Se till att dubbelregistrering inte förekommer⁽¹⁾.

2.3. All information för samma kategori av ut- eller inbetalningar ska finnas i samma datafil. Det är inte tillåtet med separata filer för samma utbetalningar (t.ex. för handelsidkare eller inspektioner, eller för grunddata och mätdata).

2.4. Datafilerna ska ha följande egenskaper:

- (1) Den första posten i filen (rubrikraden) ska innehålla en filbeskrivning. Fältnamnen ska utgöras av ett "F" följt av det fältnummer som används i bilaga I ("X-tabellen"). Endast filnamnen i denna bilaga får användas.
- (2) De följande posterna i filen ska innehålla uppgifter (datarader) i den ordning som anges i den första posten, som beskriver filstrukturen.
- (3) Fälten ska skiljas åt med ett semikolon (;). Rubrikraden och dataraderna ska alla innehålla samma antal semikolon. I dataraderna ska tomma fält anges med dubbla semikolon (::) inne i posten, eller med ett semikolon (;) i slutet av posten.
- (4) Posternas längd får variera. Varje post ska avslutas med koden "CR LF" eller "Carriage Return — Line Feed" (i hexadecimal form: "0D 0A"). Rubrikraden får aldrig sluta med ett semikolon (;). Datarader får sluta med ett semikolon (;) endast om det sista fältet är tomt.
- (5) Filen ska skrivas i ASCII-kod enligt nedanstående tabell. Andra koder (t.ex. EBCDIC, TAR, ZIP, etc.) godtas inte.

kod	Medlemsstat
ISO 8859-1.	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE och GB
ISO 8859-2.	CZ, HU, PL, RO, SI och SK
ISO 8859-3.	MT
ISO 8859-5.	BG
ISO 8859-7.	GR och CY
ISO 8859-13.	EE, LV och LT

(6) Numeriska fält:

- (a) Decimaltecken: "."

⁽¹⁾ Anm.: Läs först den inledande anmärkningen om kvantiteter i kapitel 5 i bilaga III.

- (b) Tecknet "+" eller "-" ska placeras längst till vänster, omedelbart följt av siffror. För positiva tal behöver inte tecknet "+" sättas ut.
- (c) Fast antal decimaler (se vidare bilaga III).
- (d) Inga mellanslag mellan siffror. Inga mellanslag eller andra tecken som tusentalsavskiljare.
- (7) Datumfält: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).
- (8) Budgetkod (fält F109) ska anges i följande format utan mellanslag: "99999999999999" (där "9" står för valfri siffra mellan 0 och 9).
- (9) Citationstecken (" ") är inte tillåtna i början och slutet av poster. Semikolon (;) får inte användas som skiljetecken i textfält.
- (10) Alla fält: inga blanksteg i början eller slutet av ett fält.
- (11) Filer som uppfyller dessa krav kommer att ha följande utseende (exempel för budgetåret 2004):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001

BE01;024578;-1000,00;EUR;20030905;050208031502002

BE01;154985;9999,20;EUR;20030101;050205011100001

BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002

BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (Observera +0.50 och inte +.50)

BE01;123456;21550,15;EUR;20030101;050805013810001

Et cetera.

(andra datarader medfälten i samma ordning).

- 2.5. Datafiler med de egenskaper som anges i 2.4 ska sändas enligt sändningstypen "X-TABLE-DATA" (se "eDamis client").
- 2.6. Datorprogram för att kontrollera datafilernas format innan de skickas till kommissionen ("WinCheckCsv") ingår i dataöverföringsprogrammet ("eDamis client"). Utbetalningsställena kan ladda ner kontrollprogrammet separat från Circa för offline-validering.

3. Årlig deklARATION

- 3.1. Det samordnande organet i medlemsstaten måste skicka antingen en fil med den årliga deklARATIONen för samtliga utbetalningsställen eller separata filer med den årliga deklARATIONen för varje enskilt utbetalningsställe. Filen med den årliga deklARATIONen ska innehålla totalbeloppen per utbetalningsställe tillsammans med budget- och valutakoder för åtgärder inom ramen för både EGFJ och EFLU ⁽¹⁾.
- 3.2. Filerna ska ha de egenskaper som beskrivs i 2.4. Varje rad ska innehålla följande fält (i den ordningen):

- (a) F100: kod för utbetalningsställe
- (b) F109: Budgetkod
- (c) F106: belopp uttryckt i valutakod F107
- (d) F107: valutakod

⁽¹⁾ Se artikel 6 b och c i förordning (EG) nr 885/2006.

3.3. Filer som uppfyller kraven kommer att ha följande utseende (exempel för räkenskapsåret 2007):

F100;F109;F106;F107

BE01;050205011100014;218483644,90;EUR

BE01;050212012003012;29721588,82;EUR

BE01;050212012000022;26099931,75;EUR

BE01;050208031502013;20778423,44;EUR

BE01;050212052040001;16403776,45;EUR

BE01;050405011132001;8123456,45;EUR

etc ⁽¹⁾.

3.4. Filer med den årliga deklarationen ska sändas via Statel/eDamis enligt sändningstypen "ANNUAL-DECLARATION".

4. Redogörelse för differenserna

4.1. Om den årliga deklarationen skiljer sig från månads- eller kvartalsdeklarationen eller från uppgifterna i X-tabellen, ska medlemsstatens samordnande organ antingen skicka in en enda redogörelse för skillnaderna för samtliga utbetalningsställen eller separata redogörelser för skillnaderna för varje enskilt utbetalningsställe. Redogörelsen ska omfatta standardkoder som för varje budgetkod visar skillnaderna mellan den årliga deklarationen och den månatliga deklarationen (T104) eller mellan den årliga deklarationen och kvartalsdeklarationen (SFC2007), eller mellan den årliga deklarationen och den summan av alla poster (Σ F106) i X-tabellen.

4.2. Filerna ska ha de egenskaper som beskrivs i 2.4. Varje rad ska innehålla följande fält (i den ordningen):

(a) F100: kod för utbetalningsställe

(b) F109: Budgetkod

(c) Exco: kod för redogörelse för överensstämmelse

(d) F106: den förklarade skillnadens belopp i euro

4.3. Koden för redogörelse för överensstämmelse ska bara anges en gång per budgetkod (F109) med en kod om tre tecken i överensstämmelse med nedanstående kodförteckning:

EGFJ-kod	A) Typ av skillnad [årlig deklaration mot (=MINUS) månadsdeklaration (T104)]
A01	Administrativt fel (utestående belopp som ska återkrävas i slutet av räkenskapsåret och överförs till EGFJ via den årliga deklarationen)
A02	Avrundningsfel
A03	Registreringsfel (uppgifter registrerade under fel budgetkod)
A04	Avgränsningsfel (beloppet finns i årsdeklarationen men inte i T104)
A05	Avgränsningsfel (beloppet finns i T104 men inte i årsdeklarationen)
A06	Betalningsfel (betalningen har fastnat på banken)

⁽¹⁾ Budgetkoder för vilka inga utgifter har deklarerats ska inte tas med i den årliga deklarationen.

A07	Korrigerig för betalningsförseningar
A08	Gränsvärdesfel (korrigerig för att utgifter överstigit takvärdet)
A09	Avskrivning av oindrivbart belopp
A10	Avskrivning av oindrivbart belopp (50/50-regeln)
A11	Korrigerig till följd av indrivning av utestående skulder
A12	Korrigerig till följd av dubbel bokföring av en utgift
A13	Överföring av utgift genom fond (nationell fond eller gemenskapsfond)
A20	Korrigeringar avseende överensstämmelse
A21	Anpassning av stöd rättigheter
A22	Icke deklarerad modulering
A23	Växelkurskorrigeringar
A90	Offentlig lagring (eFAUDIT 13:e perioden)
A99	Annat fel
EJFLU-kod	B) Typ av skillnad [årlig deklaration mot (=MINUS) kvartalsdeklaration (SFC2007)]
B01	Administrativa fel (restbelopp som återkrävts men ännu inte dragits av i kvartalsdeklarationerna under referensperioden och krediterats EJFLU via årsdeklarationen)
B02	Avrundningsfel
B03	Registreringsfel (uppgifter registrerade under fel budgetkod)
B04	Avgränsningsfel (beloppet finns i årsdeklarationen men inte i kvartalsdeklarationen)
B05	Avgränsningsfel (beloppet finns i kvartalsdeklarationen men inte i årsdeklarationen)
B06	Betalningsfel (betalningen har fastnat på banken)
B11	Korrigerig till följd av indrivning av utestående skulder
B12	Korrigerig till följd av dubbel bokföring av en utgift
B13	Överföring av utgift genom fond (nationell fond eller gemenskapsfond)
B14	Fel i samfinansieringsnivå (belopp med fel samfinansieringsnivå i årsdeklarationen)
B15	Fel i samfinansieringsnivå (belopp med fel samfinansieringsnivå i kvartalsdeklarationen)
B16	Skillnad till följd av samfinansieringsnivå i kvartalsdeklarationen
B23	Växelkurskorrigeringar
B99	Annat fel
X-tabellkod	C) Typ av skillnad [årlig deklaration mot (=MINUS) X-tabell (EGFJ och EJFLU)]
C01	Administrativt fel (utestående belopp som ska återkrävas i slutet av räkenskapsåret och överförs till EGFJ/EJFLU via den årliga deklarationen).
C02	Avrundningsfel
C03	Registreringsfel (uppgifter registrerade under fel budgetkod)
C04	Avgränsningsfel (beloppet finns i årsdeklarationen men inte i X-tabellen)

C05	Avgränsningsfel (beloppet finns i X-tabellen men inte i årsdeklarationen)
C06	Betalningsfel (betalningen har fastnat på banken)
C07	Korrigerig för betalningsförseingar i årsdeklarationen
C08	Gränsvärdesfel (korrigerig i årsdeklarationen för att utgifter överstigit takvärdet)
C09	Avskrivning av oindrivbart belopp
C10	Avskrivning av oindrivbart belopp (50/50-regeln)
C11	Korrigerig till följd av indrivning av utestående skulder
C12	Korrigerig till följd av dubbel bokföring av en utgift
C13	Överföring av utgift genom fond (nationell fond eller gemenskapsfond)
C14	EJFLU: Fel i samfinansieringsnivå (belopp med fel samfinansieringsnivå i årsdeklarationen)
C15	EJFLU: Fel i samfinansieringsnivå (belopp med fel samfinansieringsnivå i X-tabellen)
C20	Korrigeringar avseende överensstämmelse
C21	Anpassning av stödrättigheter
C22	Icke deklarerad modulering
C23	Växelkurskorrigeringar
C24	EGFJ – 25 % av beloppen från tvärvillkor behålls inne (förordning 1782/2003, artikel 9)
C25	EGFJ – 20 % av belopp som återkallats till följd av oegentligheter behålls inne (förordning 1290/2005, artikel 32)
C98	Ej begärda X-tabelluppgifter
C99	Annat fel

4.4. Filer som uppfyller kraven kommer att ha följande utseende (exempel för räkenskapsåret 2008):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207011401006;A03;+505.90

Det belopp som deklarerats i årsdeklarationen är 505,90 euro högre än det belopp som (felaktigt) har deklarerats i månadsdeklarationerna [tabellerna 104].

AT01;050207011403006;A03;-505.90

Det belopp som deklarerats i årsdeklarationen är 505,90 euro lägre än det belopp som (felaktigt) har deklarerats i månadsdeklarationerna [tabellerna 104].

AT01;050302180000004;A01;-125.80

Det belopp som deklarerats i årsdeklarationen är 125,80 euro lägre än det belopp som har deklarerats i månadsdeklarationerna [tabellerna 104] till följd av korrigerig av "administrativa fel".

AT01;050302270000001;C04;+31.05

Det belopp som deklarerats i årsdeklarationen är 31,05 euro högre än det belopp som angivits i X-tabellen till följd av ett avgränsningsfel.

AT01;050302270000001;C05;-81.00

AT01;050405011321001;B02;+3.04

AT01;050405013211001;C15;+3075.07

AT01;050405013211001;B02;-0.80

AT01;050405013211001;C14;-688.23

etc.

- 4.5. Filer med redovisning av skillnader ska sändas via Statel/eDamis enligt sändningstypen "DIFFERENCE-EXPLANATION".

5. **Dokumentation (kodförteckning)**

- 5.1 När det används koder för fält för vilka inga standardkoder anges i bilaga III, ska medlemsstatens samordnande myndighet tillhandahålla en kodförteckning för varje utbetalningsställe via STATEL/eDAMIS för att förklara alla de koder som använts.

- 5.2 Denna kodförteckning kan utformas som ett vanligt brev. Utbetalningsstället och adressatens administrativa enhet ska anges tydligt.

- 5.3 I "eDamis client" ingår en särskild sändningstyp för denna typ av överföring av tabeller: "CODE-LIST".

6. **Dataöverföring**

Det samordnade organet måste sända de fullständiga datafilerna vid ett och samma tillfälle.

Om det samordnande organet upptäcker att felaktiga data överförts eller att ett problem uppstått vid dataöverföringen, ska kommissionen genast underrättas. Alla filer som innehåller felaktig information ska anges. Kommissionen ska ombes att förstöra dessa filer. För att undvika överlappning av datauppgifter eller datafiler ska det samordnande organet därefter sända den korrigerade datafilen för att helt ersätta den tidigare felaktiga informationen.

BILAGA III

"MEMORANDUM"

BUDGETÅRET 2013

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Bilaga III "Memorandum"

1. Uppgifter avseende betalning:
 - 1.1. F100: Utbetalningsställe
 - 1.2. F101: Betalningens referensnummer
 - 1.3. F103: Typ av betalning
 - 1.4. F105: Betalning med påföljd
 - 1.5. F105B: Tvärvillkor: avdrag eller uteslutning från stöd EGFJ:
 - 1.6. F105C: Inte utbetalt belopp (i euro): avdrag eller uteslutning från stöd till följd av administrativa kontroller eller kontroller på plats
 - 1.7. F106: Belopp i euro
 - 1.8. F106A: Offentliga utgifter i euro
 - 1.9. F107: Valutaenhet
 - 1.10. F108: Betalningsdag
 - 1.11. F109: Budgetkod
 - 1.12. F110: Regleringsår, kalenderår eller period
2. Uppgifter avseende mottagaren (den sökande):
 - 2.1. F200: Identifieringskod
 - 2.2. F201: Namn
 - 2.3. F202A: Den sökandes adress (gatuadress)
 - 2.4. F202B: Den sökandes adress (internationellt postnummer)
 - 2.5. F202C: Den sökandes adress (ortsadress)
 - 2.6. F205: Företag i mindre gynnad region
 - 2.7. F207: Region och delregion i medlemsstaten
 - 2.8. F220: Den intermediära organisationens identifieringskod
 - 2.9. F221: Den intermediära organisationens namn
 - 2.10. F222B: Organisationens adress (internationellt postnummer)
 - 2.11. F222C: Organisationens adress (ortsadress)
3. Uppgifter avseende deklARATION/ansökan:
 - 3.1. F300: Deklarations-/ansökningsnummer
 - 3.2. F300B: Deklarations-/ansökningsdatum

- 3.3. F301: Kontrakts-/projektnummer (i förekommande fall)
- 3.4. F304: Ansvarigt organ
- 3.5. F305: Licens- eller intygsnummer
- 3.6. F306: Datum för utfärdande av licens eller intyg
- 3.7. F307: Organ som förvarar stödjande dokument
4. Uppgifter avseende säkerhet:
 - 4.1. F402: Säkerhetsbelopp för bearbetning (andra än säkerhetsbelopp för anbudsförfarande) i euro
5. Uppgifter avseende produkterna:
 - 5.1. F500: Produktkod/kod för delåtgärd inom landsbygdsutveckling
 - 5.2. F502: Betald kvantitet (antal djur, hektar etc.)
 - 5.3. F503: Den kvantitet för vilken ansökan om betalning har lämnats in (angiven kvantitet)
 - 5.4. F508A: Areal för vilken ansökan om betalning har lämnats in
 - 5.5. F508B: Areal för vilken betalning har verkställts
 - 5.6. F509A: Felaktigt deklarerad areal
 - 5.7. F510: EG-förordning och artikelnummer
 - 5.8. F511: EGFJ:s stödsats (i euro) per måttenhet
 - 5.9. F531: Total alkoholhalt uttryckt i volym
 - 5.10. F532: Naturlig alkoholhalt uttryckt i volym
 - 5.11. F533: Vinodlingszon
6. Uppgifter avseende kontroller:
 - 6.1. F600: Kontroll på plats
 - 6.2. F601: Kontrolldatum
 - 6.3. F602: Sänkt ansökningsbelopp
 - 6.4. F603: Skäl till nedsättning
7. Uppgifter avseende stödrättigheter:
 - 7.1. F700: Belopp för stödrättighet i euro
 - 7.2. F702: Areal för vilken betalning har verkställts
 - 7.3. A) Stödrättigheter grundade på areal (normala stödrättigheter)
 - 7.4. F703: Belopp för stödrättighet i euro
 - 7.5. F703A: Areal för vilken ansökan om betalning har lämnats in
 - 7.6. F703B: Fastställd areal
 - 7.7. F703C: Areal som inte uppmätts
 - 7.8. B) Stödrättigheter som omfattas av särskilda villkor
 - 7.9. F707: Belopp för stödrättighet i euro
 - 7.10. F707A: Antal djurenheter under referensperioden

- 7.11. F707B: Antal djurenheter som deklarerats
- 7.12. F707C: Antal djurenheter som fastställts
- 8. Ytterligare uppgifter avseende exportbidrag:
 - 8.1. F800: Nettovikt/kvantitet
 - 8.2. F800B: Måttenhet för F800
 - 8.3. F801: Ansökningsnummer (exportbidrag: SAD [administrativt enhetsdokument])
 - 8.4. F802: Tullkontor som genomför tullövervakning
 - 8.5. F802B: Utförseltullkontor
 - 8.6. F804: Kod för exportbidrag
 - 8.7. F805: Destinationskod
 - 8.8. F808: Datum för förutfastställelse
 - 8.9. F809: Sista giltighetsdag (förutfastställelse)
 - 8.10. F812: Referens till anbudsinfördran i förekommande fall (förutfastställelse)
 - 8.11. F814: Datum för godkännande av betalningsdeklaration (COM-7)
 - 8.12. F816: Datum för godkännande av exportdeklaration
 - 8.13. F816B: Datum för export från EU:s territorium

Allmän anmärkning: Betydelse av koderna X, A och D i bilaga I

Alla uppgifter som markeras "X" eller "A" är obligatoriska.

"X" = Uppgift som fanns redan i den förra versionen av denna förordning.

"A" = Uppgift som skall läggas till jämfört med den förra versionen av denna förordning.

"D" = Uppgift som ska tas bort jämfört med den förra versionen av denna förordning.

Om en uppgift saknar relevans under vissa omständigheter eller inte är tillämplig för den berörda medlemsstaten, ska ett nollvärde anges med två semikolon (;) i datafilen i CSV-format eller med siffror (0.00).

1. Uppgifter avseende betalning:

Inledande anmärkning: I detta avsnitt avser "betalning" både utbetalningar från och inbetalningar till EGFJ och EJFLU.

1.1. F100: Utbetalningsställe

Format: ska anges med en kod (se kodförteckning F100 som hålls uppdaterad på CAP-ED):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2. F101: Betalningens referensnummer

Referensnummer som gör det möjligt att spåra betalningen i utbetalningsställets räkenskaper. Utlagring i samband med livsmedelsbistånd ska inte betraktas som försäljning av interventionsprodukter. I detta särskilda fall kan fält F101 lämnas utan avseende.

1.3. F103: Typ av betalning

Format: ska anges med en kod om ett tecken enligt nedanstående kodförteckning:

Kod	Betydelse
0	Livsmedelsbistånd
1	Förskott
2	Slutbetalning (första och enda betalning/slutbetalning efter förskottsbetalning/normal betalning av exportbidrag)
3	Återvinning/återbetalning (efter påföljd)/korrigering
4	Intäkter (som inte föregåtts av ett förskott eller slutbetalning)
5	Förfinansiering av betalning av exportbidrag
6	Ingen finansiell transaktion
7	Delbetalning

1.4. F105: Betalning med påföljd

Format: ja = "Y"; nej = "N".

1.5. F105B: Tvärvillkor: avdrag eller uteslutning från stöd EGFJ:

fält F105B ska användas för att ange det belopp som dragits av eller uteslutits (negativt belopp) med stöd av artikel 23 i rådets förordning (EG) nr 73/2009 ⁽¹⁾. Detta negativa belopp (i euro) som följer av kontrollsystemet för tvärvillkoren får endast anges en gång per bidragsmottagare under direktstöd. Det avser den 100-procentiga minskning som görs hos jordbrukaren, dvs. utan det avdrag på 25 % som föreskrivs enligt artikel 25 i rådets förordning (EG) nr 73/2009. EJFLU:

För EJFLU avser fältet offentliga utgifter. Fältet avser offentliga utgifter. fältet ska användas för att ange det belopp som dragits av eller uteslutits (negativt belopp) med stöd av artikel 51 i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 ⁽²⁾. Detta negativa belopp (i euro) till följd av kontrollsystemet för tvärvillkoren får endast anges en gång per bidragsmottagare under de motsvarande EJFLU- budgetkoderna.

Format: +99 99.99 eller -99 ... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

1.6. F105C: Inte utbetalt belopp (i euro): avdrag eller uteslutning från stöd till följd av administrativa kontroller eller kontroller på plats

Fältet ska användas för att ange avdragsbeloppet eller det belopp som uteslutits till följd av administrativa kontroller eller kontroller på plats i enlighet med gällande bestämmelser i sektorn. För EJFLU avser fältet offentliga utgifter. Detta (negativa) belopp till följd av administrativa kontroller eller kontroller på plats ska rapporteras i fält F105C för varje budgetpost för vilken ett avdrag eller ett uteslutande har företagits. Detta negativa belopp (i euro) får endast anges en gång per bidragsmottagare.

Belopp som uppkommit till följd av tvärvillkor ska rapporteras i fält F105B och ska därför inte ingå i det (negativa) beloppet i fält F105C.

Format: +99 99.99 eller -99 ... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

1.7. F106: Belopp i euro

Beloppet för varje enskild betalningspost i euro.

Beloppen i fält F106 rör endast EGFJ:s och EJFLU:s utgifter. Nationella utgifter ska inte anges under denna rubrik.

⁽¹⁾ EUT L 30, 31.1.2009, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 277, 21.10.2005, s. 1.

För EGFJ ska summan av dessa belopp (F106) per budgetkod (F109) i princip motsvara de belopp som anges i tabell 104.

För EJFLU ska summan av dessa belopp (F106) per budgetkod (F109) i princip motsvara de belopp som beräknas i kvartalsdeklarationerna över utgifter under den berörda perioden.

Format: +99 99.99 eller -99 ... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

1.8. *F106A: Offentliga utgifter i euro*

Belopp som rör alla former av offentliga bidrag till finansiering av insatser oavsett om pengarna kommer från statens, regionala eller lokala myndigheters eller Europeiska gemenskapens budget samt andra liknande utgifter.

Summan av dessa belopp (F106A) per budgetkod (F109) bör i princip motsvara de godkända offentliga utgifter som deklarerats i EJFLU-tabellen.

Format: +99..... 99.99 eller -99... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

1.9. *F107: Valutaenhet*

Format: euro

1.10. *F108: Betalningsdag*

Det datum som avgör månaden för deklarationen till EGFJ/EJFLU.

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

1.11. *F109: Budgetkod*

För EGFJ ska den fullständiga koden för ABB-strukturen (verksamhetsbaserad budgetering) anges med avdelning, kapitel, artikel, punkt och underavsnitt.

För EJFLU-budgetpost 05040501 ska budgetunderavsnittet anges i enlighet med bilaga IV.

Format: ABB-format utan mellanslag: "999999999999999", där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

1.12. *F110: Regleringsår, kalenderår eller period*

För interventionsvaror vill kommissionen veta vilket regleringsår produkten tillhörde eller till vilket kvotår den kan hänföras.

För investeringsåtgärder inom EJFLU, ska anges det kalenderår då den ursprungliga ansökan om ekonomiskt stöd lämnades in. För fleråriga åtaganden, t.ex. areal- eller djurbaserade åtgärder, ska anges det kalenderår då åtagandet inleddes.

2. **Uppgifter avseende mottagaren (den sökande):**

Inledande anmärkning: Fälten F200, F201, F202A, F202B och F202C ska alltid användas för att identifiera betalningsmottagaren, dvs. den slutliga stödmottagaren. Fälten F220, F221, F222B och F222C får endast fyllas i om en betalning till en mottagare görs via en intermediär organisation.

Fält F207 hänför sig endast till fält F200.

2.1. *F200: Identifieringskod*

Den unika identifieringskod som tilldelas varje sökande av medlemsstaterna för alla betalningar inom ramen för EGFJ och EJFLU.

2.2. *F201: Namn*

Den sökandes efternamn och förnamn, eller företagsnamnet.

2.3. *F202A: Den sökandes adress (gatuadress)*

2.4. *F202B: Den sökandes adress (internationellt postnummer)*

2.5. *F202C: Den sökandes adress (ortsadress)*

2.6. *F205: Företag i mindre gynnad region*

Om det rör sig om stöd till ett företag i ett mindre gynnat område ska det anges här.

Format: ja = "Y"; nej = "N".

2.7. F207: Region och delregion i medlemsstaten

Region och underregion (Nuts 3-kod) för stödmottagarens företag fastställs utifrån företagets huvudsakliga verksamhet.

Koden 'Extra region' (MSZZZ) bör anges endast om det inte finns någon NUTS 3-kod eller i liknande fall.

Format: NUTS 3-kod enligt kodförteckning F207 på GJP-ED: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awiportal/index.cfm?>

2.8. F220: Den intermediära organisationens identifieringskod

Den individuella identifieringskod som tilldelas intermediära organisationer i medlemsstaterna.

Betalningen till mottagaren görs via den intermediära organisationen, dvs. genom varje institution som agerar som mellanhand eller direkt till organisationen.

2.9. F221: Den intermediära organisationens namn

Organisationens namn.

2.10. F222B: Organisationens adress (internationellt postnummer)

2.11. F222C: Organisationens adress (ortsadress)

3. Uppgifter avseende deklARATION/ansökan:

3.1. F300: Deklarations-/ansökningsnummer

Detta ska göra det möjligt att spåra deklARATION/ansökan i medlemsstaternas filer. Det bör vara unikt för interventioner på jordbruksområdet, direktstöd och landsbygdsutveckling och säkerställa en tydlig identifiering av deklARATION/ansökningsnumret i redovisningssystemet.

3.2. F300B: Deklarations-/ansökningsdatum

Datum då deklARATION/ansökan tas emot av utbetalningsstället eller av ett av dess delegerade organ, vilket innefattar utbetalningsställets divisions- och regionkontor.

När det gäller stödutbetalningar enligt de nationella stödprogrammen i vinsektorn, ska sista datum för ansökan vara det som fastställs i artikel 37 b i kommissionens förordning (EG) nr 555/2008 ⁽¹⁾.

När det gäller landsbygdsutvecklingsstöd för åtgärder som omfattas av avdelning I i kommissionens förordning (EU) nr 65/2011 ⁽²⁾ avser deklARATIONSDATUMET den ansökan om utbetalning som avses i artikel 8 i förordning (EU) nr 65/2011. När det gäller landsbygdsutvecklingsstöd för åtgärder som omfattas av avdelning II i samma förordning avser ansökningsdatumet den ansökan om utbetalning som avses i artikel 2 b i förordning (EU) nr 65/2011.

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

3.3. F301: Kontrakts-/projektnummer (i förekommande fall)

För EJFLU-åtgärder och -program måste ett unikt identifieringsnummer tilldelas varje projekt.

3.4. F304: Ansvarigt organ

Detta är det organ som ansvarar för den administrativa kontrollen och beviljar betalningar, t.ex. regionen. Ju mer decentraliserad förvaltningen av ordningen är, desto viktigare är denna uppgift.

3.5. F305: Licens- eller intygsnummer

"N" = nej, om ej tillämpligt.

3.6. F306: Datum för utfärdande av licens eller intyg

Detta fält måste fyllas i om ett licens- eller intygsnummer har angivits i fält F305.

⁽¹⁾ EUT L 170, 30.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 25, 28.1.2011, s. 8.

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

3.7. *F307: Organ som förvarar stödjande dokument*

Endast om uppgiften är en annan än den i fält F304.

4. **Uppgifter avseende säkerhet:**

4.1. *F402: Säkerhetsbelopp för bearbetning (andra än säkerhetsbelopp för anbudsförfarande) i euro*

När det gäller förskottsbetalningar inom vinsektorn (budgetpost 05020908) måste beloppet på den ställda säkerheten anges.

Format: +99.....99,99 eller -99...99,99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

5. **Uppgifter avseende produkterna:**

Inledande anmärkning om kvantiteter: Som grundregel gäller att kvantiteter, arealer och antal djur får rapporteras endast en gång. För förskott som följs av slutbetalningar ska kvantiteten anges i posten för förskotts betalning. Detta gäller även då förskotts betalning och slutbetalning bokförs på olika budgetdelposter (förskott och slutbetalningar). Ändringar av kvantiteter, arealer och antal djur ska rapporteras i posten för slutbetalning eller efterföljande betalningsposter. För återvinning gäller, i de fall fordran minskas på grund av felaktig uppgift om kvantiteter, arealer eller antal djur, att justeringen av kvantiteterna ska rapporteras som en minuspost.

5.1. *F500: Produktkod/kod för delåtgärd inom landsbygdsutveckling*

Medlemsstaterna ska upprätta egna kodförteckningar. Koderna ska förklaras i följebrevet till betalningsdokumentet.

För landsbygdsutvecklingsåtgärder inom ramen för EJFLU-budgetposten 05040501 ska i förekommande fall en kod per genomförd delåtgärd anges (t.ex. typ av åtgärd för miljövänligt jordbruk).

När det gäller exportbidrag måste F500 fyllas in endast om den produkt som anges i F804 innehåller beståndsdelar för vilka exportbidrag har fastställts. Då ska i F500 anges produktkoden (i princip det KN-nummer som anges i ruta 33 i det administrativa enhetsdokumentet, 8 siffror) för produkter som inte omfattas av bilaga 1, eller produktkoden för de färdigbearbetade jordbruksprodukterna.

5.2. *F502: Betald kvantitet (antal djur, hektar etc.)*

Se inledande anmärkning under rubrik "5. Uppgifter avseende produkterna".

För vinsektorn ska de produkter som framställts genom destillering uttryckas i alkoholstyrka.

För alla andra sektorer ska den betalda kvantiteten uttryckas i den enhet som i förordningen fastställs som grund för bidragsutbetalningen.

Format: +99.....99,99 eller -99...99,99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9. Vid behov kan antalet decimaler ökas. Vid behov kan antalet decimaler ökas (max. 6).

5.3. *F503: Den kvantitet för vilken ansökan om betalning har lämnats in (angiven kvantitet)*

Format: ++99.....99,99 eller -99...99,99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9. Vid behov kan antalet decimaler ökas. Vid behov kan antalet decimaler ökas (max. 6).

5.4. *F508A: Areal för vilken ansökan om betalning har lämnats in*

Den areal ansökan om stöd gäller.

Format: +99.....99,99 eller -99...99,99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

5.5. *F508B: Areal för vilken betalning har verkställts*

Se inledande anmärkning under rubrik "5. Uppgifter avseende produkterna".

Den areal på vilken betalningen grundas.

Format: +99.....99.99 eller -99...99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

5.6. *F509A: Felaktigt deklarerad areal*

Skillnaden mellan deklarerad och uppmätt areal. Överdeklaration innebär en deklarerad areal som överskrider den uppmätta arealen och rapporteras med ett positivt tal. Underdeklaration innebär en uppmätt areal som överskrider den deklarerade arealen och rapporteras med ett negativt tal.

Format: +99.....99.99 eller -99...99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

5.7. *F510: EG-förordning och artikelnummer*

För interventionsvaror ska det tillfälliga instrument som offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning* anges.

5.8. *F511: EGF]s stödsats (i euro) per måttenhet*

Fält F511 måste användas om data anges i något av de föreskrivna kvantitetsfälten F502, F508B eller F800. Stödsatsen ska anges i samma måttenhet som den angivna kvantiteten.

Format: 9.....9.999999, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

5.9. *F531: Total alkoholhalt uttryckt i volym*

Uttryckt i volymprocent/hl.

Format: 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

5.10. *F532: Naturlig alkoholhalt uttryckt i volym*

Uttryckt i volymprocent/hl.

Format: 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

5.11. *F533: Vinodlingszon*

Vinodlingszon enligt tillägget i bilaga XIb till rådets förordning (EG) nr 1234/2007 ⁽¹⁾.

Format: Ska anges med en av följande koder: A, B, CI, CII, CIIIA eller CIIIB.

6. **Uppgifter avseende kontroller:**

Kommissionen behöver veta hur många kontroller som genomförts och i vilken utsträckning dessa har lett till påföljder. Om 100 % av bidraget bortfaller eller återvinns ska noll-utbetalningar rapporteras med beslutsdatum i F108.

6.1. *F600: Kontroll på plats*

De kontroller på plats som anges här är de som anges i relevanta förordningar ⁽²⁾. De inbegriper fysiska besök på jordbruksföretaget (kod "F" eller kod "C") och fjärranalys (kod "T") och fysiska kontrollen på plats av varor (kod "G") och kontrollen beträffande utbyte (kod "S") och särskilda kontrollen beträffande utbyte (kod "U") för exportbidragen.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s.1.

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 65/2011 [landsbygdsutveckling]
Rådets förordning (EG) nr 73/2009 [system för direktstöd].
Kommissionens förordning (EG) nr 1122/2009 [system för direktstöd].
Kommissionens förordning (EEG) nr 2159/89 [nötter].
Kommissionens förordning (EG) nr 1621/1999 [russin].
Kommissionens förordning (EG) nr 1276/2008 [exportbidrag].
Kommissionens förordning (EG) nr 968/2006 [omstruktureringsfond för socker]

Fält F601 behöver fyllas i endast om det i fält F600 anges att en kontroll på jordbruksföretaget eller en kontroll av tvärvillkor ("F" eller "C") har gjorts.

Fälten F602 behöver fyllas i om det i fält F600 anges att en kontroll på plats ("F", "C", "T", "G" eller "S") har gjorts.

Om flera besök har gjorts för samma åtgärd och samma producent behöver detta bara rapporteras en gång. Varje post, vare sig det gäller förskott eller slutbetalning eller annat, som kan hänföras till ett särskilt besök, ska ha lämplig kod (se nedan) i fält F600.

Administrativa kontroller, i den betydelse som avses i ovan nämnda förordningar (se fotnot nedan), ska inte anges i F600. Stödbegäran som omfattas av påföljder ska emellertid identifieras i fält F105 (kod "Y") och minskade eller utslutna belopp ska anges i fält F105C (negativa belopp), oberoende av huruvida de härstammar från administrativa kontroller eller kontroller på plats.

Format: "N" = ingen kontroll, "F" = kontroll på jordbruksföretaget, "C" = kontroll av tvärvillkor, "T" = kontroll genom fjärranalys, "G" = fysisk kontroll på plats av varor och "S" = kontroll av produktutbyte.

Vid en kombination av kontroll på jordbruksföretaget, kontroll av tvärvillkor eller kontroll genom fjärranalys ska en av koderna "FT", "CT", "CF" eller "FTC" anges.

Om flera kontroller kombineras för exportbidrag måste en av följande koder anges: "GS", "GSU", "GU" eller "SU".

6.2. F601: Kontrolldatum

Detta fält måste fyllas i om det i fält F600 anges att en kontroll på jordbruksföretaget eller en kontroll av tvärvillkor ("F" eller "C") har gjorts. Datum behöver inte anges för fjärranalyser.

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

6.3. F602: Sänkt ansökningsbelopp

Om ansökningsbeloppet sänktes efter kontroll ska detta anges här. Detta fält måste fyllas i om det i fält F600 anges att en kontroll på plats har gjorts.

Format: ja = "Y"; nej = "N".

6.4. F603: Skäl till nedsättning

Om det finns flera skäl ska det som motiverar den strängaste påföljden anges. Detta fält måste fyllas i om nedsättning har gjorts i ansökan till följd av en kontroll på plats.

Format: Ska kodifieras. Koderna ska förklaras i följebrevet.

7. Uppgifter avseende stödrättigheter:

Inledande anmärkning:

Kommissionen behöver veta totalbelopp för varje typ av stödrättighet enligt definitionen i avdelning III i förordning (EG) nr 73/2009.

Kommissionen behöver därutöver ekonomiska uppgifter om de belopp som inte betalats ut till följd av administrativa kontroller eller kontroller på plats (IACS-kontroller).

7.1. F700: Belopp för stödrättighet i euro

Beloppet för stödrättigheten i euro, dvs. det sammanlagda belopp som ska betalas med avseende på stödrättigheter enligt definitionen i avdelning III i förordning (EG) nr 73/2009 efter IACS-kontroller.

Format: +99..... 99.99 eller -99... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

7.2. F702: Areal för vilken betalning har verkställts

För stödrättigheter grundade på areal: Den areal på vilken betalningen grundas.

Format: +99.....99.99 eller -99...99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

Om en betalning består av normala stödrättigheter och stödrättigheter som omfattas av särskilda villkor ska respektive uppgifter under avsnitt A och B fyllas i. Om uppgifterna i ett avsnitt inte är relevanta ska ett nollvärde anges.

Nedan angivna stödrättigheter är de som anges i avdelning III i förordning (EG) nr 73/2009:

7.3. A) *Stödrättigheter grundade på areal (normala stödrättigheter)*

7.4. *F703: Belopp för stödrättighet i euro*

Totalbelopp i euro för stödrättighet enligt ansökan.

Format: +99..... 99.99 eller -99...99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

7.5. *F703A: Areal för vilken ansökan om betalning har lämnats in*

Den s.k. aktiva areal som ansökan om stöd gäller: För stödrättigheter grundade på areal är den aktiva arealen den areal som använts för uttagsrättigheter, dvs. den maximala areal som kan beviljas bidrag (se även artikel 57.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1122/2009⁽¹⁾).

Format: +99.....99.99 eller -99...99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

7.6. *F703B: Fastställd areal*

Den areal som fastställts genom administrativa kontroller eller kontroller på plats.

Format: +99.....99.99 eller -99...99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

7.7. *F703C: Areal som inte uppmätts*

Differensen mellan den aktiva arealen i ansökan och den areal som uppmätts vid administrativa kontroller eller kontroller på plats.

Överdeklaration innebär en deklarerad areal som överskrider den uppmätta arealen och rapporteras med ett positivt tal. Underdeklaration innebär en uppmätt areal som överskrider den deklarerade arealen och rapporteras med ett negativt tal.

Format: +99.....99.99 eller -99...99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

7.8. B) *Stödrättigheter som omfattas av särskilda villkor*

7.9. *F707: Belopp för stödrättighet i euro*

Totalbelopp i euro för stödrättighet enligt ansökan.

Format: +99..... 99.99 eller -99... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

7.10. *F707A: Antal djurenheter under referensperioden*

Detta motsvarar den jordbruksverksamhet som bedrevs under referensperioden uttryckt i djurenheter i enlighet med artikel 44.2 i förordning (EG) nr 73/2009.

Format: +99..... 99.99 eller -99... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

7.11. *F707B: Antal djurenheter som deklarerats*

I detta fält anges det exakta antalet djurenheter som deklarerats för det berörda kalenderåret (artikel 44.2 i förordning (EG) nr 73/2009).

Format: +99..... 99.99 eller -99... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

7.12. *F707C: Antal djurenheter som fastställts*

Antalet djurenheter som fastställts genom de administrativa kontroller eller kontroller på plats som genomförts för att kontrollera efterlevnaden av artikel 44.2 i förordning (EG) nr 73/2009.

Format: +99..... 99.99 eller -99... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9.

⁽¹⁾ EUT L 316, 2.12.2009, s. 65.

8. Ytterligare uppgifter avseende exportbidrag:

8.1. F800: Nettovikt/kvantitet

Se inledande anmärkning under rubrik "5. Uppgifter avseende produkterna".

Vikt eller kvantitet ska uttryckas i måttenheten.

När det gäller bearbetade produkter (produkter som inte omfattas av bilaga I eller bearbetade jordbruksprodukter): kvantitet av den beståndsdel som är stödberättigande. Om produktkoden (F500) omfattar mer än en beståndsdel som är stödberättigande (F804) ska det skapas flera uppgiftsposter med motsvarande belopp (F106) och kvantiteter (F800).

Format: +99..... 99.99 eller -99... 99.99, där 9 står för en siffra mellan 0 och 9. Vid behov kan antalet decimaler ökas. Vid behov kan antalet decimaler ökas (max. 6).

8.2. F800B: Måttenhet för F800

Format: ska anges med en kod om ett tecken enligt nedanstående tabell:

Kod	Betydelse
K	Kilogram
L	Liter
P	Styck

8.3. F801: Ansökningsnummer (exportbidrag: SAD [administrativt enhetsdokument])

Ju mer detaljerat ansökningsnumret är, desto viktigare blir denna information. Exempelvis möjliggör en utvidgning av ansökningsnumret med ett ingrediensnummer en exaktare identifiering av exportbidragsuppgifterna.

8.4. F802: Tullkontor som genomför tullövervakning

Medlemsstaterna måste använda förteckningen över transittullkontor (COL ⁽¹⁾). Det är förteckningen över godkända tullkontor för gemenskapstransitering eller gemensam transitering. Det kan hända att vissa tullkontor fattas på grund av att det gäller transiteringar, men detta kommer att vara undantag. I så fall ska medlemsstaten ange tullkontorets fullständiga namn.

Format: Formatet på COL-koden består av två tecken för landet (medlemslandets ISO-kod) följt av en sexsiffrig kod för tullkontoret, t.ex. "EE1000EE".

8.5. F802B: Utförseltullkontor

Det tullkontor som intygar att de produkter för vilka ansökan om exportbidrag har gjorts har lämnat gemenskapens tullområde. Medlemsstaterna måste använda förteckningen över transittullkontor (COL ⁽²⁾). Det är förteckningen över godkända tullkontor för gemenskapstransitering eller gemensam transitering. Det kan hända att vissa tullkontor fattas på grund av att det gäller transiteringar, men detta kommer att vara undantag. I så fall ska medlemsstaten ange tullkontorets fullständiga namn.

Detta är nödvändiga uppgifter för revisorerna för kontroller med avseende på utbyte. Uppgifterna finns i T5 eller motsvarande dokument.

Format: Formatet på COL-koden består av två tecken för landet (medlemslandets ISO-kod) följt av en sexsiffrig kod för tullkontoret, t.ex. "GB000392".

8.6. F804: Kod för exportbidrag

När det gäller obearbetade jordbruksprodukter: Den 12-siffriga koden för den produkt för vilken exportbidrag fastställts.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/col/col_home.jsp?Lang=sv&Screen=0&redirectionDate=20110330

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/col/col_home.jsp?Lang=sv&Screen=0&redirectionDate=20110330

När det gäller bearbetade produkter (produkter som inte omfattas av bilaga I eller bearbetade jordbruksprodukter): KN-nummer för den eller de beståndsdelar för vilka exportbidrag fastställs. I detta fall ska slutprodukternas kod anges i F500. Se även den förklarande anmärkningen till F800 beträffande det förfarande som ska följas då en bearbetad produkt innehåller mer än en beståndsdel som berättigar till bidrag.

8.7. *F805: Destinationskod*

Format: "XX" där X står för en bokstav mellan A och Z (koder i nomenklaturen för länder och områden i samband med gemenskapens utrikeshandelsstatistik, se kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 ⁽¹⁾ av den 15 oktober 2001 och efterföljande uppdateringar).

Av harmoniseringsskäl ska medlemsstaterna också använda kategorin "Övrigt" (koden Q*) i nomenklaturen för länder och territorier för utrikeshandelsstatistiken. Det är känt att nomenklaturen inte täcker alla särskilda exportbidragsfall, men kommissionen kräver inte så detaljerad information. Medlemsstaterna ska därför byta ut sina särskilda nationella koder mot de mer vittomfattande kategorierna i nomenklaturen för länder och territorier för utrikeshandelsstatistiken innan de skickar sina uppgifter till kommissionen.

8.8. *F808: Datum för förutfastställelse*

Det datum då bidragssatsen fastställdes, om detta gjordes på förhand.

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

8.9. *F809: Sista giltighetsdag (förutfastställelse)*

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

8.10. *F812: Referens till anbudsinfordran i förekommande fall (förutfastställelse)*

Det förfarande som föreskrivs i artikel 5 i kommissionens förordning (EU) nr 234/2010 ⁽²⁾ eller motsvarande för andra sektorer. Kommissionen behöver referensen till anbudsinfordran.

8.11. *F814: Datum för godkännande av betalningsdeklaration (COM-7)*

För nötköttssektorn: Vid förfinansiering behöver endast F814 fyllas i (alltså inte F816 och F816B). Utan förfinansiering ifylls F816 och F816B i (alltså inte F814).

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

8.12. *F816: Datum för godkännande av exportdeklaration*

Datum i den mening som avses i artikel 5.1 i kommissionens förordning (EG) nr 612/2009 ⁽³⁾.

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

8.13. *F816B: Datum för export från EU:s territorium*

Det exportdatum som anges i exportdeklarationen eller på T5-blanketten. Se även artikel 7.1 i kommissionens förordning (EG) nr 612/2009.

Format: "ÅÅÅÅMMDD" (år anges med fyra siffror, månad med två siffror och datum med två siffror).

⁽¹⁾ EUT L 273, 16.10.2001, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 72, 20.3.2010, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 186, 17.7.2009, s. 1.

BILAGA IV

Struktur för EJFLU:s budgetkoder (F109)

INLEDNING

För EJFLU anges endast en budgetrubrik i kontoplanen: "05040501".

Eftersom budgetkoderna kan innehålla upp till 15 siffror, kan de återstående 7 siffrorna utnyttjas till att ange program och åtgärder. Detta gör det möjligt att förena uppgifter ur olika källor om budgetår, utbetalningsställe, åtgärd och programnivå.

1. Budgetkodernas struktur

Budgetkoderna måste ha följande struktur:

- De första 8 siffrorna är alltid "05040501".
- De följande 3 siffrorna anger åtgärd, enligt bifogad förteckning.
- Nästa siffra kan ha följande värden (den ökar med ökande samfinansieringsnivå):
 - 1 ej konvergensregion
 - 2 konvergensregion
 - 3 yttersta randområde
 - 4 frivillig modulering
 - 5 kompletterande bidrag (endast för Portugal)
 - 6 Extra medel från artikel 69.5a i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 – icke-konvergensregioner
 - 7 Extra medel från artikel 69.5a i rådets förordning (EG) nr 1698/2005 – konvergensregioner
- Nästa siffra anger 0 = verksamhetsprogram eller 1= nätverksprogram.
- De två sista siffrorna anger programnummer: siffror mellan "01" och "99" får användas.

2. Exempel

F109="050405011132001" betyder: budgetrubrik "05040501" (EJFLU), åtgärd "113" (förtidspensionering), konvergensregion ("2"), verksamhetsprogram ("0") och program nr "01".

3. Förteckning över EJFLU-åtgärder

AXEL 1 ATT FÖRBÄTTRA KONKURRENSKRAFTEN INOM JORD- OCH SKOGSBRUKET

Kod	Åtgärd
111	Yrkesutbildning och information
112	Startstöd för unga jordbrukare
113	Förtidspension
114	Anlitande av rådgivningstjänster
115	Inrättande av företagslednings-, avbytar- och rådgivningstjänster
121	Modernisering av jordbruksföretag
122	Högre ekonomiskt värde på skog
123	Mervärde åt jord- och skogsbruksprodukter

Kod	Åtgärd
124	Samarbete om utveckling av nya produkter, processer och tekniker inom jordbruks- och livsmedelsindustrin samt inom skogsbrukssektorn
125	Infrastruktur som är av betydelse för utveckling och anpassning inom jord- och skogsbruket
126	Återställande av jordbruksproduktionspotential som skadats genom naturkatastrofer samt införande av lämpliga förebyggande åtgärder
131	Normer som ska uppfyllas enligt gemenskapslagstiftningen
132	Jordbrukares deltagande i kvalitetssystem för livsmedel
133	Information och säljfrämjande åtgärder
141	Delvis självförsörjande jordbruksföretag
142	Producentsammanslutningar
143	Tillhandahållande av rådgivningstjänster avseende jordbruket i Bulgarien och Rumänien
144	Jordbruksföretag som genomgår omstrukturering till följd av en reform av en gemensam organisation av marknaden

AXEL 2 ATT FÖRBÄTTRA MILJÖN OCH LANDSBYGDEN GENOM MARKFÖRVALTNING

Kod	Åtgärd
211	Stöd för naturbetingade svårigheter till jordbrukare i bergsområden
212	Stöd till jordbrukare i områden som inte är bergsområden men där det finns andra svårigheter
213	Natura 2000-stöd och stöd som är kopplat till direktiv 2000/60/EG (RDV)
214	Stöd för miljövänligt jordbruk
215	Stöd för djurens välbefinnande
216	Stöd för icke-produktiva investeringar
221	En första beskogning av jordbruksmark
222	Ett första införande av agri-silvo-pastorala brukningssystem på jordbruksmark
223	En första beskogning av annan mark än jordbruksmark
224	Natura 2000-stöd
225	Stöd för miljövänligt skogsbruk
226	Restaurering av skogstillståndet och införande av förebyggande åtgärder
227	Stöd för icke-produktiva investeringar

AXEL 3 ATT FÖRBÄTTRA LIVSKVALITETEN PÅ LANDSBYGDEN OCH FRÄMJA DIVERSIFIERING AV EKONOMISK VERKSAMHET

Kod	Åtgärd
311	Diversifiering till annan verksamhet än jordbruk
312	Etablering och utveckling av företag
313	Främjande av turism
321	Grundläggande tjänster för ekonomin och befolkningen på landsbygden
322	Förnyelse och utveckling av byar
323	Bevarande och uppgradering av natur- och kulturarvet på landsbygden
331	Utbildning och information
341	Kompetensutvecklings- och informationsinsatser för förberedelse och genomförande av lokala utvecklingsstrategier

AXIS 4 LEADER

Kod	Åtgärd
411	Genomförande av lokala utvecklingsstrategier. Konkurrenskraft
412	Genomförande av lokala utvecklingsstrategier. Miljö/markförvaltning
413	Genomförande av lokala utvecklingsstrategier. Livskvalitet/diversifiering
421	Genomförande av samarbetsprojekt
431	Driva den lokala aktionsgruppen, satsa på kompetensutvecklings- och informationsinsatser i området såsom avses i artikel 59

5 TEKNISKT STÖD

Kod	Åtgärd
511	Tekniskt stöd

6 KOMPLETTERINGAR AV DIREKTSTÖD I BULGARIEN OCH RUMÄNIEN

Kod	Åtgärd
611	Kompletteringar av direktstöd"

PRENUMERATIONSPRISER 2012 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 310 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	840 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV